L'Echo du St-Maurice

FAIS BIEN CE QUE TU FAIS

Journal hebdomadaire publié le jeudi

Couvrant les villes de SHAWINIGAN FALLS, GRAND'MERE, et les paroisses environnantes de la région.

VOL. XXXVII — No 30 | SHAWINIGAN FALLS, JEUDI, 24 JUILLET 1952 | Rédigé en Collaboration

Programme des 6ièmes régates annuelles du Club Nautique

La montée du drapeau se fera à 1 h. 30 de l'après-midi, SAMEDI et DIMANCHE, 26-27 JUILLET

Les sixièmes régates annuelles de Shawinigan se dérouleront samedi et dimanche prochain sous les auspices du Club Nautique. Ces régates, sanctionnées par la Canadian Boating Federation, feront venir en notre ville les meilleurs courseurs des Etats-Unis et du Canada; on verra également à l'oeuvre les amateurs de la région.

Chez les professionnels, les embarcations les plus rapides soit celles du type 266 Hydros, peuvent atteindre la vitesse de 90 milles à l'heure; ces embarcations s'affronteront dans l'avant-dernière course, celle qui précédera le "free for all". Quant aux amateurs, membres des club régionaux, ont prévoit qu'ils se livreront une lutte serrée. Le total des bourses décernés aux vainqueurs est de $1,300.

Les professionnels de la catégorie 225. Hydroplanes concoureront en vue de l'obtention du trophée Schenley; le courseur de cette catégorie qui, au cours des différentes régates de la saison, aura recueilli le plus grand nombre de points, deviendra le titulaire du trophée. En 1951, le trophée Schenley a été gagné par Bernard Daoust, de Lachine.

Les amateurs rivaliseront d'ardeur pour remporter le trophée perpétuel Phil. Levasseur. Une forte délégation d'amateurs des villes des Trois-Rivières, Grand'Mère, Sorel, viendra s'ajouter aux concurrents de Shawinigan.

Le St-Maurice, qui se prête si bien au canotage et aux courses nautiques, servira de cadre aux régates. Le départ se fera vis-à-vis le Club Nautique, les concourrents contourneront l'ile pour ensuite revenir au point de départ. Le contrôle de la zone de parcours, soit environ un mille, sera fait par la Gendarmerie Royale du Canada. Notons que l'approvisionnement d'essence nécessaire aux concurrents qui participeront aux diverses courses est gracieusement fourni par la British American Oil.

Samedi et dimanche, une foule considérable est attendue à Shawinigan. Les régates, qui précèdent de trois semaines la classique internationale de canots, suscitent chaque année beaucoup d'intérêt de la part des concurrents et des spectateurs. On sait que par sa récente affiliation à la Canadian Boating Federation le Club Nautique de Shawinigan est maintenant en mesure d'offrir des régates de calibre supérieur.

Le programme des régates est le suivant:

SAMEDI

(Membres des clubs régionaux)

1.00—Rassemblement des courseurs au Pit
1.30—Montée du drapeau
1.45—"Outboard" embarcations de promenade
2.00—"Outboard" embarcations de course
2.15—"Outboard" Hydro
2.30—"Inboard", embarcations de promenade
2.45—"Inboard", embarcations de course.

Sanctionnées par la C.B.F.
(Professionnels)

3.00—"Outboard" Hydro, promenade
3.15—"Outboard" Hydro
3.30—"Outboard" promenade
3.45—"Outboard", Hydro
4.00—Hydros
4.20—Embarcations de modèle canadien
4.40—135 Hydros
5.00—Embarcations de modèle canadien

DIMANCHE

(Membres des clubs régionaux)

1.00—Rassemblement des courseurs au Pit
1.30—Montée du drapeau
1.45—"Outboard", promenade
2.00—"Outboard", course
2.15—"Outboard", Hydro
2.30—"Inboard", promenade
2.45—"Inboard", course

Sanctionnées par la C.B.F.
(Professionnels)

3.00—"Outboard", Hydro
3.15—"Outboard", Hydro
3.30—"Outboard", Hydro
3.45—"Outboard", Hydro
4.00—225 Hydros
4.20—266 Hydros
4.40—225 Hydros
5.00—266 Hydros
5.20—"Free for all" pour les club locaux seulement — Trophée Phil. Levasseur.

La Chambre de Commerce se prépare à la fête champêtre

Lors d'une assemblée de l'exécutif de la Chambre de Commerce l'on a décidé de retourner au Lac Gareau pour la fête champêtre annuelle. Nos hommes d'affaires ont choisi la date du mercredi 27 août pour aller visiter un de nos endroits de villégiature et fraterniser avec les autres membres de la chambre.

Comme l'an dernier l'organisation a été confiée à MM. R. Williams et Phil. Levasseur et ces messieurs ont lancé des défits à la Jeune Chambre dans différentes compétitions qui ont si bien réussi en 1951.

Les trois échevins qui faisaient partie du bureau de direction ont ont été acceptées à regret. M. Arfait parvenir leurs démissions qui thur Lacoursière continuera le mandat de deux ans de M. Robert Bourassa cependant que MM. Hervé Dufresne et Léo Tardif seront directeurs pour un an terminant ainsi le terme de MM. Painchaud et Bilodeau. Ces messieurs seront assermentés ces jours-ci et nous sommes assuré que leur préence sera d'un grand support pour la chambre de commerce locale.

Au cours de cette assemblée présidée par M. Albert Racine l'on a étudié maintes questions, entre autres la demande du club Nautique de Grand'Mère au sujet de l'ouverture ou plutot de laisser libre un chemin sur le Saint-Maurice de La Tuque à Grand'Mère. On a également pris connaissance du travail de formation d'une section locale de l'Ordre des Infirmières Victoria (V.O.N.).

La Chambre de Commerce a donné son appui à l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Shawinigan qui voudrait que la cité augmente ses octrois pour amuser les enfants. Les hommes d'affaires se sont plus à constater l'importance de l'oeuvre tout en reconnaissant que nos édiles municipales lui ont donné une attention qui est tout à leur honneur. Le secrétaire fera parvenir à la cité une lettre en conséquence.

Les activités de nos divers clubs sociaux

Le club P. I. C. est allé au club Commodore pour une fête Champêtre hier cependant que M. Jacques Béliveau, manufacturier des Trois-Rivières et président de la section régionale de l'A.P.I. sera le conférencier au club Richelieu ce midi à l'Hôtel Royal. Quant aux Rotariens ils recoivent la visite du gouverneur du district M. Blewet, de Dover, N.H.

Le club Kinsmen présentera sa troisième partie de Little League of Base-Ball ce soir à 6 h. 30 au terrain Riverside. Qu'on en prenne note.

Réélu président de la Commission Scolaire

Quelques minutes seulement après avoir été assermentée à la suite de sa réélection comme commissaire

d'écoles, M. J.-Gédéon Désaulniers a été réélu président de la Commission Scolaires des Ecoles Catholiques de Shawinigan.

M. J.-Gédéon Désaulniers de même que M. Aimé Caron avaient, le 14 juillet dernier, demandé un renouvellement de mandat. M. Désaulniers est commissaire depuis plus de dix ans et il a occupé la présidence des commissaires à plus d'une reprise.

La nomination à la présidence pour le terme 1952-53 eut lieu et le nom de M. Désaulniers fut proposé par M. Caron et ce dernier fut secondé à l'unanimité par ses collègues. Nos félicitations!

Visite du gouverneur E. Blewett au Rotary

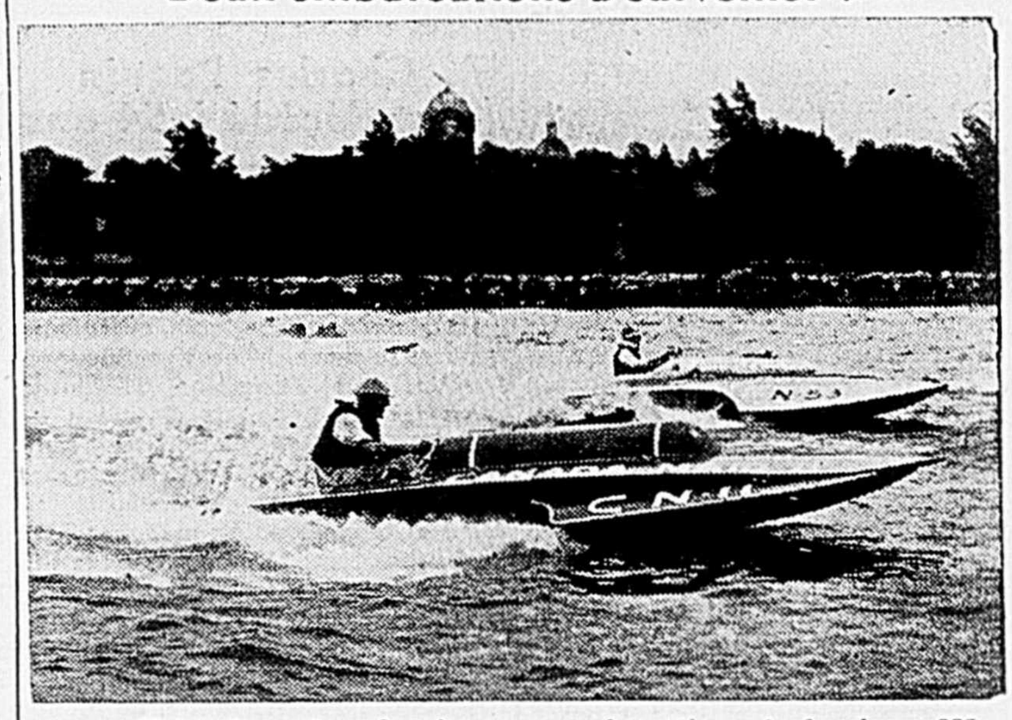
C'est ce midi que le nouveau gouverneur du district 285 des Clubs Rotary arrivera dans notre ville, il s'agit de M. Edward Blewett de Dover, New Hampshire, il sera accompagné de son épouse.

M. Blewett et son épouse étaient hier soir reçus par le Club Rotary des Trois-Rivières. Aujourd'hui il sera à Shawinigan tandis que vendredi il se rendra à La Tuque et pour finalement terminer sa visite à Grand'Mère lundi soir prochain. Le but de cette visite du gouverneur est de rencontrer personnellement les membres du club et les présidents des différents comités organisés par le Club Rotary de Shawinigan. Et pour ce fait il adressera la parole au Club au Cascade Inn, ce jour-même à midi et quinze minutes, et dans la soirée il rencontrera les présidents afin de discuter de leur organisation.

Dans l'après-midi il fera la visite de l'Hôtel de Ville et de l'Ecole Technique.

Un Comité formé de Mesdames Alex Gélinas, Lucien Guertin, Jimmy Whyte et Jack Walsh a été formé dans le but d'accompagner Mme Edward Blewett. Ce comité se chargera de faire voir à Mme Blewett les beautés de notre ville et son entourage.

Deux embarcations à surveiller !



Voici deux des plus fameuses embarcations de la classe 225, div. II que l'on verra probablement en action aux régates de Shawinigan Falls samedi et dimanche prochains, les 26 et 27 juillet. Canada Maid II piloté par Bernard Daoust a remporté le trophée Canadian Schenley l'an dernier et Spitfire appartient à Roland Legault de Pointe Claire.

Shawinigan Falls, ville à moitié déserte aux fins de semaine

Depuis quelques temps Shawinigan Falls ressemble à une ville fantôme en fin de semaine et nous nous demandons s'il n'y aurait pas moyen de changer cet état de chose qui est loin d'être à l'honneur de notre cité. En effet pendant que nos villages environnants tiennent leur monde chez eux par une ligue de balle très suivie nous n'avons absolument rien pour les intéresser à rester dans nos murs.

Les moins jeunes se souviennent des foules qui ont jadis envahi le terrain de l'ancien arena pour assister à la fameuse joute de baseball et on ne pouvait s'imaginer qu'un jour ou l'autre ce terrain serait désert chaque fin de semaine. On s'en sert quelque peu sur semaine mais quand arrive le temps des loisirs pour les travaillants de chez nous il ne s'y trouve aucune attraction majeure qui pourrait intéresser nos gens à rester ici et même y attirer des visiteurs.

Le club Kinsmen fait un beau travail cette année en y formant Little League Baseball qui formera des athlètes et de bons citoyens. Nul doute que leur travail ne se contentera pas toujours de se concentrer sur les tout petits seulement et que bientôt les ligues midget, juvéniles et juniors suivront. Notre jeunesse a besoin de divertissements et les spectacles qu'ils présentent donnent une distraction honnête à toute la population.

On nous informe que le terrain RIVERSIDE sera en grande partie transformée en 1953 pour y former un terrain de jeux des plus moderne. En effet on y projette d'y installer une piscine, des jeux de toutes sortes et de réaliser ainsi le rêve de M. Wilson, ancien président de la Shawinigan Water qui avait fait don de $25,000.00 en plus du terrain pour que ceci serve à notre jeunesse. La cité est à faire préparer des plans en conséquence afin que le nom de Wilson soit perpétué d'une façon magnifique.

Avec tous les citoyens de bonne volonté nous applaudissons à ce geste qui assurera aux jeunes de plusieurs générations un endroit idéal de distraction. Ceci tout de même ne résoudra pas le problème d'un stade de base-ball que l'on devra construire un jour ou l'autre et nous espérons que sur ce sujet la ville se préparera à faire face à cette situation bientôt. Notre population s'agrandissant de jour en jour il faudra bientot suivre le pas et faire partie d'un circuit de baseball organisé pour stimuler nos jeunes et divertir nos travallants. Avec tous nos lecteurs souhaitons que bientôt nous aurons de bonnes nouvelles à vous communiquer à ce sujet.

W. T. Jenks promu gérant à Waterloo

M. W. T. Jenks, qui depuis huit ans, était à l'emploi de la Banque Canadienne de Commerce comme comptable, a été transféré à Waterloo, Qué., où il prendra la gérance de la succursale de cet endroit; il est parti aujourd'hui pour assumer ses nouvelles responsabilités.

Durant son stage dans notre ville, M. Jenks s'était lié d'amitié avec un nombre considérable; il était un golfeur adroit et il était toujours prêt à donner un coup de main à toutes les organisations de bien-être social. M. et Mme Jenks manqueront beaucoup à toute notre communauté et la perte que nous subissons de leur départ sera un gain pour Waterloo.

M. Jenks sera remplacé dans notre ville par M. G. W. J. Ainsworth, assistant-comptable à la succursale située au coin de Crescent et Ste-Catherine à Montréal. M. et Mme Ainsworth sont actuellement dans notre ville et ont établi leur demeure à Shawinigan-Sud là où demeurait son prédécesseur.

Heureuse gagnante du concours final de la Lettre en Plus

Le dernier tirage pour le concours "de la lettre en plus" a été fait mardi après-midi et l'heureuse gagnante est

Mlle MARIE-ANNE HEBERT
74, Defond

Mlle Hébert a répondu exactement au problème et avait accompagné son coupon d'une preuve d'achat de la PHARMACIE SHAWINIGAN et elle gagne

Une magnifique lampe sur pied; une lampe de table; une table a café.
(c'est un cadeau d'une valeur de $120.00)

Le tirage de la lettre chanceuse a été fait par Mlle Danielle Guertin, 9 ans, fille de M. Lucien Guertin, éditeur du journal de l'Echo du St-Maurice. Toutes nos félicitations à Mlle Marie-Anne Hébert.

CWNA

L'Echo du St-Maurice

CWNA

Journal hebdomadaire publié le jeudi
à Shawinigan Falls par "L'Echo du St-Maurice Enrg."
organe dévoué aux intérêts de la vallée du St-Maurice
LUCIEN GUERTIN, Editeur

Prix de l'abonnement: $2.00 par an—Etats-Unis: $2.50
Rédaction et Administration: 21, 4e Rue, Shawinigan Falls

Imprimé aux ateliers de Guertin & Wilson, 21, 4e Rue, Shawinigan Falls
Membre de l'Association des Journaux Hebdomadaires Can.-Français

Autorisé comme envoi postal de 2ième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

Avez-vous une question à poser concernant

L'assurance-chômage ou le placement?

Nous publions sous la présente rubrique des questions concernant l'assurance-chômage et le placement ainsi que les réponses données par la Commission d'assurance-chômage.

Si un point en particulier touchant l'assurance-chômage vous semble obscur, n'hésitez pas à adresser votre question au bureau de la Commission d'assurance-chômage, édifice, Hôtel de Ville, 6ième Rue. Nous vous en communiquerons la réponse sous la présente rubrique.

Voici quelques questions et réponses susceptibles de vous intéresser:

Question — Je travaille depuis dix ans mais je n'ai jamais touché de prostations d'assurance-chômage. Je suis maintenant mariée et il me faudra bientôt cesser définitivement de travailler. Ai-je droit aux prestations pendant un certain temps ou ai-je payé pendant toutes ces années pour rien?

Réponse — Vous n'avez pas droit aux prestations à moins d'être disponible pour travailler et d'être incapable d'obtenir un emploi convenable. Tant que vous travailliez, vous étiez assurée contre le risque du chômage. Si des responsabilités d'ordre domestique vous contreignent à vous retirer du marché du travail, vous n'avez pas droit aux prestations.

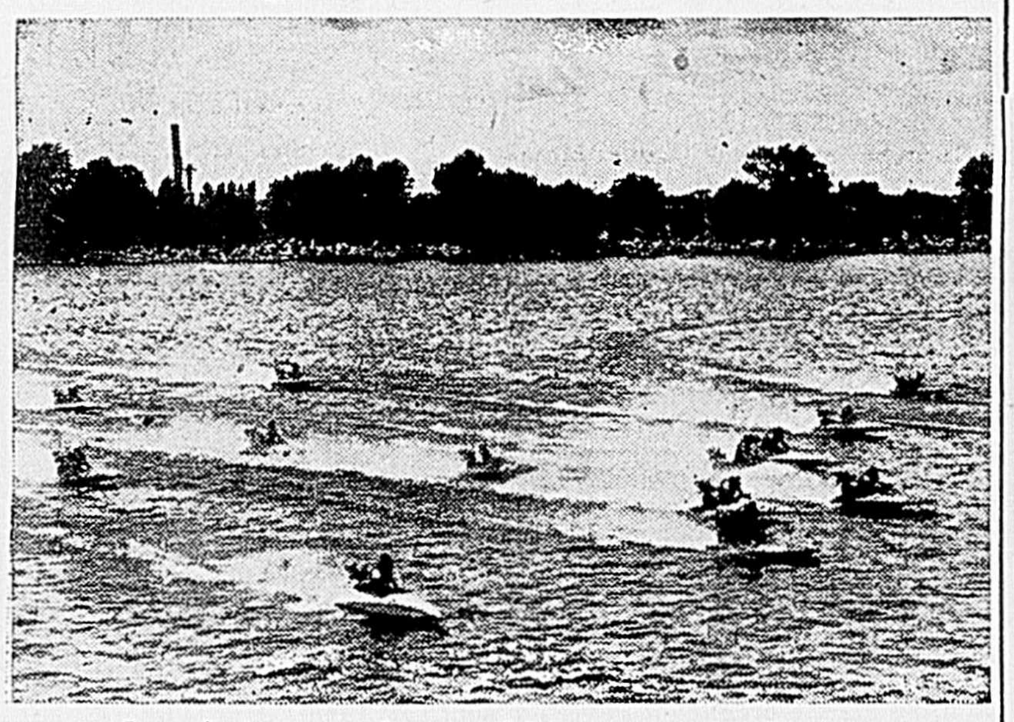
Question — Est-ce qu'une personne qui reçoit la pension de vieillesse a droit aux prestations d'assurance-chômage?

Réponse — Oui, si vous êtes disponible pour travailler, capable de travailler et incapable d'obtenir un emploi convenable.

Question — Est-ce que la somme de $200 que reçoit une personne en prestations de chômage est imposable?

Réponse — Les prestations d'assurance-chômage ne constituent pas un revenu imposable.

Aux régates de samedi et dimanche



Les régates sont plus populaire que jamais. Voici une vue des partants dans la course pour hors-bord hydroplanes, classe "B" omnium, à Valleyfield la fin de semaine dernière. Un bon nombre d'entre eux seront à Shawinigan Falls pour les régates qui s'y tiendront samedi et dimanche prochains, 26 et 27 juillet. Ces régates sont sanctionnées par la Canadian Boating Federation.

On annonce que . . .

—Les personnes en villégiature au lac des Piles jouiront d'une messe supplémentaire à compter de dimanche prochain. La première aura lieu à huit heures et la deuxième à neuf heures comme auparavant.

—Le conférence internationale de la Croix Rouge débute aujourd'hui à Toronto pour se terminer le 9 août.

—Les employés des produits chimiques jouissent actuellement d'une vacance de quinze jours.

—L'Honorable Duplessis confierait un poste important à l'Honorable Dr Marc Trudel.

—CKSM a reçu de nombreux messages pour la manière avec laquelle le poste a donné un compte-rendu rapide et précis des élections provinciales.

—La route du lac des Piles serait en asphalte au cours du mois.

A Radio-Canada

CONSTANCE LAMBERT, soprano lyrique, sera en vedette aux deux dernières émissions de la série "Gaieté Parisienne", que l'on entend au réseau Français de Radio-Canada, le dimanche, de 8 à 9 heures du soir. Le 27 juillet, elle tiendra le rôle d'Odette dans "La Bayadère" de Kalman et, le 3 août prochain, on l'entendra dans "Monsieur Beaucaire" de Messager. Les choeurs et l'orchestre sont sous la direction de Jean Deslauriers. Constance Lambert, qui fut lauréate du concours "Nos Futures Etoiles", partira bientôt pour un voyage d'études en Europe. Tous lui souhaitent le meilleur succès possible.

La propreté combat la Polio

La propreté dans la maison constitue la première ligne de défense contre la maladie et les affections de toutes sortes qui peuvent survenir l'été, déclare La Fondation canadienne pour la Poliomyélite. De simples précautions hygiéniques contribuent à la santé et au bien-être de la famille et diminuent le danger de poliomyélite.

Téléphone 6708
Dr Pierre Marchand
D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
434, St-Marc APP. 2 Shawinigan

Téléphone 3440
Docteur J. J. TRUDEL
L.C.M.C.
CHIRURGIEN
Visites à domicile
Accouchements à l'hôpital
144, St-Marc Shawinigan

Téléphone 4387
Dr Ant. Jacob
CHIRURGIEN-DENTISTE
310, 6e Ave. Grand'Mère

Téléphone 2611
T. A. GILBERT
OPTICIEN - OPTOMETRISTE
Spécialiste pour l'examen de la vue.
50, 5e Rue Shawinigan

Dr Marius Crête
DENTISTE
14-A, 5e Rue Tél. 6676

Téléphone 4027
JEAN RICHARD
O.D.
OPTOMETRISTE
Spécialiste de la vue
18, 5ième Rue Shawinigan Falls

Téléphone 3492
J.-Claude Guillemette, C.R.
AVOCAT
101, 4ième Rue Shawinigan

Tél. 3385
R. RICARD, D.C.
B.L.M.G.
CHIROPRATICIEN
SPINOGRAPHIE RAYONS-X
NEUROCALOMÈTRE
67, 3e Rue Shawinigan
(En face de l'église St-Bernard)

RENE HAMEL
AVOCAT
Tél. 2924 56, 5e Rue
Shawinigan

Téléphone 4349
J.-E. Bellemare
Courtiers en Assurances
58, 5e Rue Shawinigan

Téléphone 2838
Rosaire Lajoie
AVOCAT
17, 5ième Rue Shawinigan

Téléphone 5750
Carrier & Villeneuve
Courtiers en Assurances
48, 5e Rue Shawinigan

Feu - Automobiles Tél. 2573
Vol - Responsabilité
Vie - Garanti
J.-DENIS LAMBERT
ASSURANCES GENERALES
757, 5e Rue Shawinigan-Sud

Téléphone 2651
A. Gélinas, C.R.
AVOCAT
58, 5ième Rue Shawinigan

Téléphone:
Bureau: 7-8321 Res.: 2267
Rosaire Drolet
Auditeur public accrédité
69, 4ième Rue Shawinigan

Robert Desaulniers
Notaire
INCORPORATIONS DE COMPAGNIES
Prêts sur hypothèques
Successions, Etc.
35, 4ième Rue Tél. 2900

Fernand Arvisais
Plomberie - Chauffage
Couvertures
SOUDURE AU GAZ
376, 112e Rue
Tél 7-8316 Shaw.-Sud

PHIL LEVASSEUR
Teinturier
SANITONE
Teinturier – Nettoyeur – Presseur
144, 4ième Tél. 4483 — 4484 SHAWINIGAN

Robert Hébert
Plomberie – Electricité
FIXTURES ET APPAREILS ELECTRIQUES DE TOUS GENRES
◄ Travaux exécutés par un personnel expert ►
91, 4ième Rue Téléphone 4451

Pour une fraction de 1¢ l'heure

votre téléphone domiciliaire
est là, prêt à vous servir,
à toute heure...jour et nuit.
Quel autre service, dans votre
existence quotidienne, vous
offre autant pour si peu?

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

Activités sociales à
PROULXVILLE

SERVICE-ANNIVERSAIRE — Le lundi, 14 juillet, fut célébré en l'église paroissial, un service-anniversaire pour l'âme de Paul-Emile Mongrain, enfant de M. et Mme Alfred Mongrain. Le célébrant était le Rév. Père G. Gendron, s.m.m., assisté de MM. les abbés J. Marineau et A. Dufour, comme diacre et sous-diacre.

BAPTEMES — M. et Mme Armand Brouillette (Mariette Veillette) sont les heureux parents d'une fille baptisée le 17 juillet, sous les prénoms de Marie-Jocelyne-Danielle. Parrain et marraine: M. et Mme Ludovic Veillette, de St-Stanislas, oncle et tante de l'enfant.

—Le 20 juillet a été baptisée: Marie-Gisèle-Edith, enfant de M. et Mme André Beaudoin (Thérèse Gagnon). M. et Mme Michel Tessier, de St-Adelphe, oncle et tante de l'enfant, agissaient comme parrain et marraine.

CEREMONIE DES ANGES — M. et Mme Léo-Paul Magny, née Ghislaine Fraser, ont eu la douleur de perdre leur jeune bébé, Guy-Paul, décédé à l'hôpital St-Joseph de Trois-Rivières, à l'âge de 10 mois.

La cérémonie des Anges fut chantée en l'église paroisiale le 18 juillet.

Le bambin laisse dans le deuil, outre ses parents, une soeur: Danielle; ses grands-parents: M. et Mme Alphée Magny et M. et Mme Aristide Fraser; ses tantes: Mlles Réjeanne, Denise, Carmelle, Marie-Ange, Nicole, Michelle et Gloriette Fraser; ses oncles: René, François, Gilbert, Régent Fraser, J.-Louis, Jean-Claude, uJstin et Yvon Magny.

Assistaient à la sépulture, outre les parents mentionnés: Mme Jeffrey Lefebvre, arrière-grand'mère maternelel; M. et Mme Bruno Fraser, de Ste-Thècle; Mlle Carmen Déry, Mlles Gemma et Huguette Déry, Mlle Jacqueline Trépanier, Mme Wilbrod Trépanier, Mme Jacques Trépanier, Mme A. Ayotte, Mme Donat-N. Bordeleau et plusieurs autres.

Les porteurs etaient: Gilbert et Régent Fraser, Léandre et Martin Dessureault.

MM. Gilles Déry et Jocelyn Lefebvre portaient les gerbes de fleurs, offertes par son père, M. Léo-Paul Magny et MM. Jacques Lafontaine ,Marcel Lefebvre et Rosaire Lacoursière.

A la famille, nos plus sincères condoléances.

EN VACANCES — MM. Laurent Déry, J.-Guy Veillette, Denis-Paul Hamelin et Camille Hamelin de la troupe scoute 7e Jacques-Buteux, sont actuellement à leur camp de vacances au Lac Croche.

—Mlles Etiennette Hamelin, Pierrette Gagnon, Fernande Crête, Georgette Désy et Yolande Dessureault, en camp d'études au Lac-en-Coeur.

—Mlle Isabelle Hamelin, inst. à St-Edouard, en vacances chez ses parents de Proulxville.

—Mme Ed. Marineau, de St-Adelphe, mère de M. le curé Marineau, était à St-Sévérin dimanche dernier pour assister à la représentation de la pièce de "Maria Goretti".

—Mlle Lucille Francoeur actuellement en vacances aux Etats-Unis.

—Mme Conrad Ayotte passe quelques jours à New-York.

—M. et Mme Gérard Goulet et leurs filles, Johanne et Reine-Marie, le Rév. Père P. Goulet, o.p., sont allés visiter quelques-unes des principales villes de l'Ontario.

EN RETRAITE — M. le curé Marineau et M. le vicaire Dufour sont allés suivre les exercices de leur retraite annuelle qui leur fut prêchée au Séminaire de Trois-Rivières par le Rév. Père Bégin, c.s.r.

Menus faits de Charette

LA FOUDRE FAIT DES SIENNES — C'est mardi le 15 juillet pendant la grosse orage électrique que la foudre tomba sur un bâtiment de M. Ovila Gauthier, de St-Barnabé-Nord. On fit demander les pompiers de Charette et de St-Barnabé-Nord, ce qui aida à empêcher l'incendie de se répandre aux bâtisses avoisinantes. Un grand nombre de pompiers volontaires se rendirent sur les lieux, mais déjà le bâtiment sur lequel la foudre était tombé n'était hélas qu'un immense brasier. On s'arma de tout le courage possible pour empêcher les flammes de consumer l'étable qui était grandement menacée.

INCENDIE — Les votations furent puelque peu arrêtées le 16 juillet dernier lorsque les gens de St-Elie de Caxton sonnèrent l'alarme aux pompiers de Charette et de St-Barnabé-Nord. En effet, le feu s'était déclaré au hangar et au garage de Mme Ferdinand Lafrenière, de St-Elie de Caxton. Un grand nombre de pompiers volontaires se rendirent sur les lieux ce qui diminua l'émoi dans St-Elie. On eut vite fait d'éteindre les flammes à l'aide des pompes à incendie.

SERVICE FUNEBRE — Lundi le 21 juillet fut chanté en l'église de Charette, le service funèbre de Ovide Villemure, décédé accidentellement à Berthier le 17 juillet dernier.

Il laisse dans le deuil, son épouse, née Ozéline Boulanger; deux filles: Soeur Mathilda-Marie, de la Congrégation des Filles de Jésus et Madeleine; cinq frères: Adjutor, marié à Anna Ricard; Oscar, marié à Laura Auger; Hormisdas, marié à Flore Mélançon; Hervé, marié à Florida Marcouiller; Roméo, marié à Mérelda Marineau; une soeur: Mme Henri Bernard (Dorilda Villemure); ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Mathias Boulanger (Clara Panneton), M. et Mme Oscar Robert (Aurore Boulanger); M. et Mme Denis Bournival (Sarah Boulanger); M. et Mme Dalpha Grenier (Marie-Louise Boulanger).

Egalement de nombreux cousins et cousines.

A la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

VA-ET-VIENT — M. et Mme Bruno Mateau à Joliette en fin de semaine.

—M. et Mme Réal Marcouiller et leur garçonnet, Michel, à Ste-Anne de Beaupré lundi.

—Mlle Françoise Villemure à Montréal dimanche dernier.

—M. et Mme Réal Samson et leurs fillettes, Brunelle et Lorraine, à Trois-Rivières chez des parents.

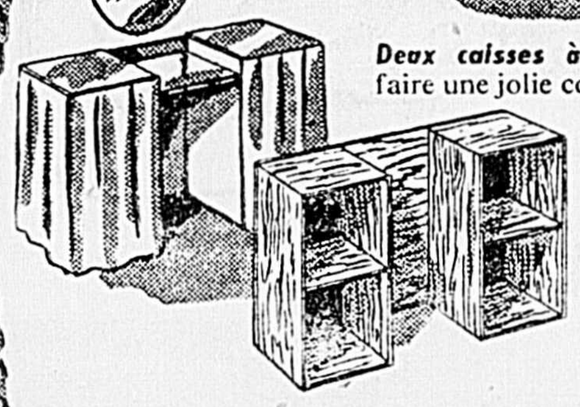
—M. et Mme Henri-Paul Villemure en voyage aux Etats-Unis.

—Mlles Denise et Yvonne Mongrain en vacances au Lac Goulet.

—M. le docteur Honoré Cossette et Mme Cossette en vacances à Boston.

AUTOUR DU FOYER

Il est facile de construire un GRIL en plein air avec des briques. Pour la grille, utilisez des tiges de fer de ½" encastrées entre les briques ou posées sur une rangée de briques en saillie. La base peut être en béton, épaisse d'au moins 10", reposant sur un fond de gravier ou de mâchefer bien tassé. Dimensions: 3'5¾" de long; 3'1½" de large.



Deux caisses à oranges peuvent faire une jolie coiffeuse. Placez-les debout, à 1½' de distance, et réunissez-les en clouant au dos du contre-plaqué ou des planchettes de pin de ½". Rideaux en cretonne.

Molson's

Pour suggestions de vacances consultez les AGENTS du Pacifique Canadien

Votre agent du Pacifique Canadien est bien renseigné sur le Canada. Demandez-lui les tarifs et prospectus.

- Jouissez des bienfaits du soleil et des brises rafraîchissantes de la mer, dans les Maritimes.
- Si vous aimez la chasse et la pêche, logez dans un des chalets de première classe que possède le Pacifique Canadien.
- Visitez Banff et Lac Louise, dans les Rocheuses. Promenades à pied, équitation en montagne, magnifiques excursions.
- Voyez l'Alaska, les villes fameuses du temps de la "course à l'or", les pittoresques totems indiens—à bord d'un luxueux vapeur Princess.
- Agrémentez votre voyage dans l'Ouest en faisant, à l'aller ou au retour, une belle croisière de 2 jours sur les Grands Lacs.
- Un accueil cordial et un service impeccable vous attendent dans les hôtels du Pacifique Canadien, d'un océan à l'autre.

Pacifique Canadien

A. MATTE, Agent

Shawinigan Falls, Qué.

International Harvester

LES PLUS BEAUX DES

Réfrigérateurs

REMPORTENT

Le prix d'élégance

La Société des directeurs artistiques du cinéma a récemment décerné à International Harvester le prix 1952 pour la création des "plus beaux refrigérateurs d'Amérique".

. . . de haut en bas . . .

ils sont féminisés

. . . *Ils présentent tous les avantages, sont spacieux, pratiques, économiques !*

Prix à compter de **$286.75**

P. E. BELANGER

ACCESSOIRES ELECTRIQUES

SHAWINIGAN FALLS, QUE.

Le plus grand spécialiste en appareils électriques
Vendeur des meilleures marques d'appareils électriques.
276 Ct-Marc Shwainigan Tél.: 5283

Ephémérides de
ST-GEORGES-DE-CHAMPLAIN

ELECTIONS — La semaine dernière avaient lieu les élections municipales et scolaires à St-Georges.

Au Scolaire, M. Albert Beaudoin, président sortant de charge a de nouveau repris sa place en l'emportant sur M. Alfred Bacon. Par ailleurs, M. Maurice Sokolyk a été élu commissaire.

A la municipalité, il y eut beaucoup de contestations.

M. L.-P. Gagné s'est présenté contre M. Paul Bureau, échevin sortant de charge. De plus, M. Maurice Sokolyk se présenta contre M. Dominique Normandin.

M. Paul Bureau ainsi que M. Maurice Sokolyk obtinrent tous deux la majorité.

Félicitations à ses deux échevins et beaucoup de succès dans leurs fonctions.

VA-ET-VIENT — Mme Carmel Bédard ainsi que ses quatre enfants de passage chez sa mère à St-Georges, Mme Henri Bédard.

PROCHAIN MARIAGE — Samedi prochain doit être célébré en l'église paroissiale de St-Georges, le mariage de Mlle Liliane Caron, fille de M. Albani Caron, maître de cour au C.N.R. à Garneau à M. Flageole, de St-Jean des Piles, mesureur de bois pour le compte de la Eastern Lumber.

TRAVAUX — La construction du collège a débuté au début de la semaine. M. Emile Bédard, dirigeant général de la construction, a commencé l'embauchage de la main-d'oeuvre requise pour l'érection de cette nouvelle école.

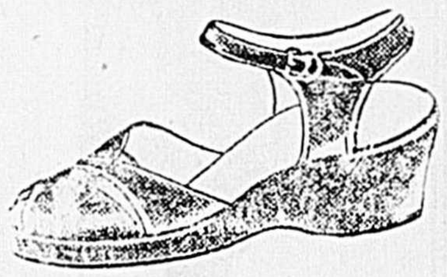
L'Est visite l'Ouest

Montréal — L'"Overlander Special" est passé par la Gare Centrale, ces jours derniers, venant de Moncton, avec un joyeux groupe de 140 voyageurs des Provinces Maritimes qui sont en route vers l'Ouest du Canada où ils rendront visite à leurs parents et amis qui y sont établis.

Après une visite de la métropole, le groupe a réemprunté le train spécial du Canadien National pour le reste du voyage.

Au cours des trois dernières années, la "Maritime Provinces Association" d'Edmonton a organisé des voyages de l'ouest du pays vers l'est, sur les lignes du Canadien National, pour permettre aux personnes qui résidaient autrefois dans les Provinces Maritimes de visiter leurs amis. Cette année, M. J. V. Dodds, secrétaire de l'Association, a décidé d'organiser un voyage cette fois de l'Est vers l'Ouest. Les voyageurs se rendant dans l'Est passeront par Montréal le 22 juillet. Le groupe sera de retour à Moncton le 12 août prochain.

Notre Grande



Vente

se continue

aux DEUX MAGASINS de

Marcel Chretien

- A cette occasion des AUBAINES EXCEPTIONNELLES vous seront offertes vous permettant de faire des économies appréciables !

436 rue St-Marc Tél. 5747

74, 5ième Rue Tél. 5846

Requête soumise au Conseil par les propriétaires de taxis

Cette requête comprend quatre points:
La taxe d'affaires à l'ancien tarif;
Pas de taxe pour les chauffeurs;
Voir à arrêter les gens qui font du taxi sans licence;
Endroits où faire débarquer les passagers.

A la dernière séance du conseil tenue lundi soir dernier sous la présidence de S. H. le maire Roy, la plupart des propriétaires de taxis, signataire de la requête, étaient présents pour discuter avec le conseil de ville de leurs problèmes.

Les propriétaires de taxis en question demandaient en premier lieu que la taxe d'affaire qu'ils ont actuellement à payer soit maintenue à l'ancien tarif. D'après eux le taux nouveau est prohibitif et ne convient pas aux revenus restreints des chauffeurs de taxis. On a représenté au sujet de cette taxe qu'il y a des villes où elle n'existe pas. A ceci M. Roy a répondu que c'était vrai mais que par contre il y avait des villes avec des populations moins élevées qui payaient une taxe encore plus élevée qu'à Shawinigan.

Ils demandaient en second lieu que les chauffeurs n'aient pas de taxes à payer. A ceci M. Roy a expliqué qu'il était indispensables d'avoir un contrôle et que ce contrôle constitute une protection pour tout le monde. Tout ce qui importe est que le chauffeur de taxi ne soit pas n'importe qui, sur lequel on ne sait que très peu de choses. Il faut être en mesure de lui refuser un permis s'il n'offre pas les garanties nécessaires. Il faut que le chauffeur de taxi soit une personne stable.

Leur troisième demande à l'effet d'obtenir des autorités municipales de faire arrêter les personnes en possession d'automobiles et qui s'en servent pour faire du taxi sans avoir de permis à cet effet. M. Roy expliqua sur ce point que la cité n'a jamais refusé de faire une plainte, il suffit qu'on lui produise un cas et elle se chargera de faire la cause. Cependant par après ceci relève du juge et c'est lui qui prononce la sentence. Le règlement municipal fixe le maximum de l'amende à $40.

Leur quatrième demande est à l'effet que des endroits spéciaux soient désignés, où les taxis seulement aient le droit d'arrêter, afin de ne pas avoir à débarquer le client trop loin de l'endroit où il doit se rendre. Le maire Roy explique qu'il était impossible de satisfaire en entier aux demandes formulées. Il existe près des hôtels des endroits réservés à cet effet. Nous ne pouvons pas vous donner la moitié de la 5e rue, mais ce que nous voulons c'est de la coopération réciproque entre vous et nous.

ALFRED
BELANGER
AGENTS POUR PRODUITS
C.C.M.
VENTES et SERVICE
ACCESSOIRES
QUINCAILLERIE, PEINTURE,
ACCESSOIRES ELECTRIQUES
ARTICLES DE SPORT, C.C.M.
Tél. 3662
439 ST-MARC

Stores Vénitiens de la Mauricie

Stores Vénitiens fabriqués avec le fameux FLEXALUM

REPARATION - NETTOYAGE
PEINTURE

Nous changeons les cordes et les galons.

67, Champlain
St-Georges de Champlain

Le 62ième Régiment de retour de Picton

Nos jeunes du 62ième Régiment d'Artillerie Royale (L.A.A.) de Shawinigan, sous le commandement du major R. Grondin, nous sont revenus enchantés de Picton, Ontario, sur les bords du Lac Ontario, où ils ont passé une semaine magnifique lors de leur période d'entrainement annuel d'été.

Ils rapportent avec eux une cible aérienne qu'ils ont descendue à la dernière heure de la dernière journée dans l'avant-dernière ronde, cible qui était attachée à un câble long de 1,000 pieds planant à l'arrière d'un avion qui filait à une vitesse de 150 milles à l'heure. Ils apportent aussi avec eux le championnat de balle-molle du 2ième groupe de l'Artillerie Royale — (GRA). Etaient au camp avec eux les unités de Sherbrooke, de Valleyfield, d'Arvida, de Farnham, de Cowansville, etc.

Le régiment doit commencer une campagne de recrutement à l'automne, et à cette période, le Manège Militaire qui est en voie de construction actuelelment, sera à sa disposition.

Le problème causé par la fumée soumis devant les tribunaux

Depuis plusieurs mois il est question de fumée qui nuirait aux résidents du quartier No 5 à la suite de la cheminée de la buanderie Shawinigan. La cité de Shawinigan Falls, faisant suite aux demandes des citoyens, portait une plainte qui se lit comme suit: "Le chef Arthur Loranger de la police de Shawinigan, déposait une plainte contre la buanderie Shawinigan Enr., **à l'effet que** du 21 au 28 avril 1952 la buanderie avait opéré un incinérateur ne comportant pas un dispositif éprouvé et d'efficacité suffisante pour empêcher le dégagement de matières non complètement consumées contrairement au règlement municipal No 348."

Le 2 juillet Me Rosaire Lajoie, agissant comme recorder suppléant, fut saisi de la cause entendit la preuve de la poursuite et ajourna la cause au 23 juillet pour entendre la preuve de la défense.

Mardi M. Carier s'est adressé à la Cour Supérieure et le juge Emile Ferron a autorisé l'émission d'un bref de prohibtion contre la Cour de Recorder de la ville de Shawinigan et le recorder-suppléant Me Rosaire Lajoie en rapport avec l'application du réglement 348.

Dans sa requête M. Carier, qui est représenté par Me François Nobert allègue que: "Le ou les sections du règlement 348 de la mise-en-cause la Cité de Shawinigan Falls, sur lesquelles est basée cette plainte sont nulles et ultra-vivres et invalides en ce qu'elles exigent un dispositif approuvé. Comme on ne précise pas par qui et comment ce dispositif serait approuvé ceci rendrait la réglémentation impossible d'exécution.

En conséquence la Cour Supérieure assigne la Cour du Recorder, le recorder-suppléant et les somme de comparaitre d'ici une semaine pour faire valoir leurs raisons à l'encontre de la demande du réquérant.

Vous êtes cordialement invité à assister à la

Première partie de Baseball Télévisée !

Entre MONTREAL – SPRINGFIELD (Ligue Internationale)

VENDREDI SOIR – 8 h. 30

CHEZ: Roland Cossette

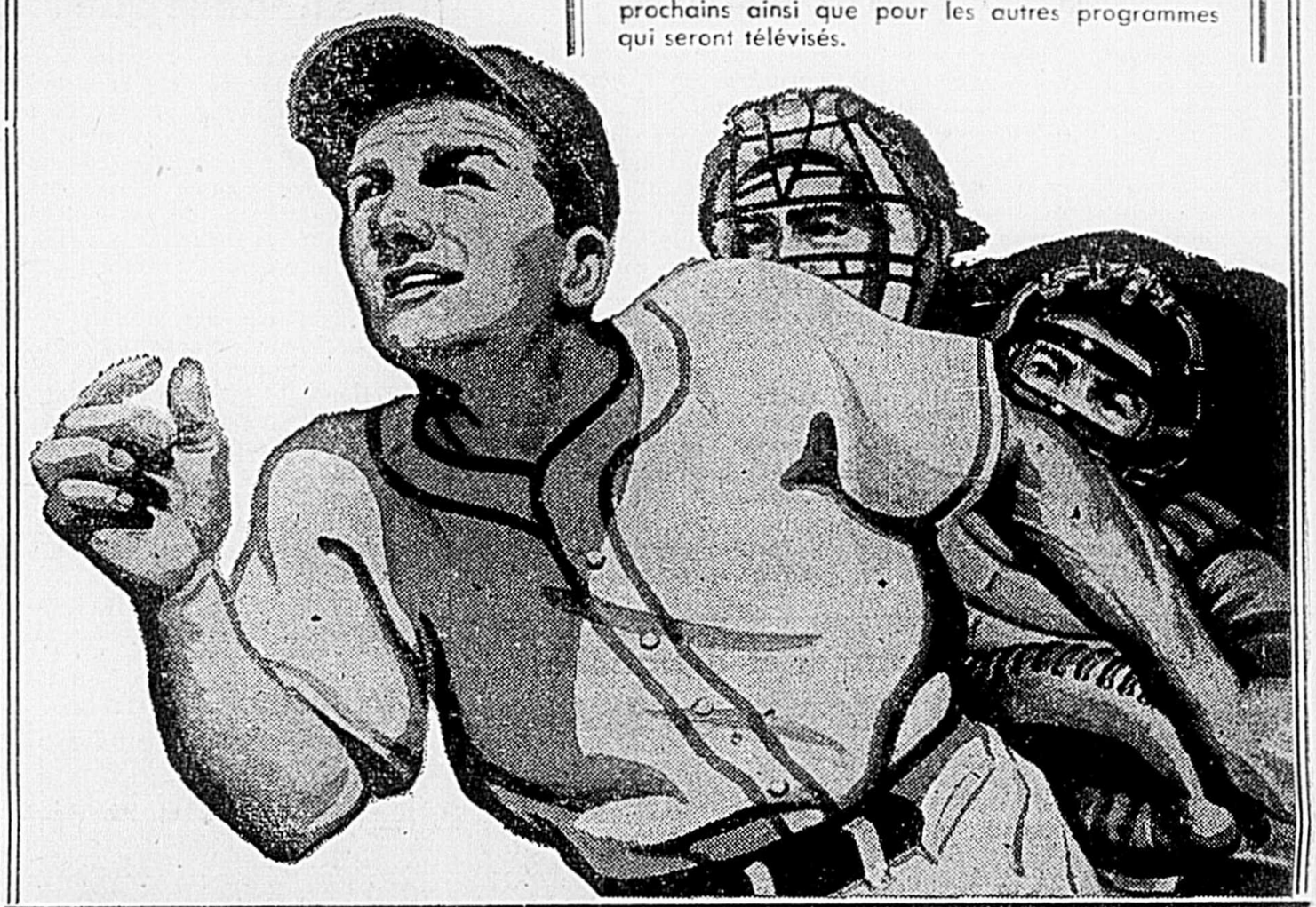
ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN
ACCESSOIRES ELECTRIQUES

VENTE et SERVICE de TELEVISION
de la FAMEUSE MARQUE

1387, 5e Ave. Téléphone 4164

SHAWINIGAN-SUD

La Télévision restera en démonstration pour les autres parties de SAMEDI, LUNDI, MARDI et JEUDI prochains ainsi que pour les autres programmes qui seront télévisés.



Notes de la séance du Conseil de ville

St-Tite — A la dernière séance du conseil de la ville de St-Tite, tous les échevins étaient présents sous la présidence de M. le maire Emile Jacob.

Mutations de propriétés

Par suite de mutations de propriétés les changements suivants ont été faits au rôle d'évaluation et de perception da la ville. M. Adrius Léveillé pt 225 remplacé par M. Jean-Paul Trudel. Une résolution a été transmise à la Commission des Transports du Canada demandant à cette dernière de bien vouloir rendre une ordonnance décrétant l'installation de signaux automatiques à feux éclair à la croisée du chemin de fer de la rue de la Montagne, suggérant que la répartition des frais d'installation devraient être répartis entre la dite commission des Chemins de fer Can. National et le ministère de la voirie de la Province de Québec et que les frais d'entretien de ce système soient au frais des deux derniers ci-haut mentionnés.

Le conseil de la ville attend des développements très prochainement dans cette affaire.

Permis accordés

Des permis de construction et de réparations ont été accordés à MM. Adrius Léveillé, Jean Simard, Jean-Charles Trottier, John Bédard, Gaston Francoeur, Gabriel Piché, en autant cependant que ces personnes se conforment aux règlements municipaux de construction.

Octroi à l'Union Musicale

Sur la proposition de l'échevin J.-P.-Gilles Dessureault appuyé par l'échevin Rosaire Trudel, un octroi de $100. a été accordé à notre Union Musicale, leur permettant de participer au festival des fanfares de la Province qui a eu lieu le 6 juillet dernier à Valleyfield.

Règlement d'aqueduc

Un règlement portant le numéro 234 a été adopté concernant la fourniture de l'eau à différentes personnes du Grand Rang et du Ruisseau le Bourdais qui sont desservis par un prolongement du système d'aqueduc de la ville, cette entente est faite pour une période de 10 ans.

Divers travaux approuvés

Un règlement portant le numéro 235 a été adopté ordonnant l'exécution des travaux suivants: le pavage des rues de la ville ci-après nommées: La Bourdais, St-Philippe, du Moulin, Blvd St-Joseph, St-Paul, Du Couvent, St-Adelphe, Napoléon, Marchildon, Ste-Cécile, Royale, Délisle; 2e: poser une conduite d'eau sur la rue du couvent avec les tuyaux en fonte de 6" de diamètre afin de desservir les nouvelles rues dans cette section; 3e: Un trottoir de ciment sera construit sur une partie de la rue du couvent.

Le coût de tous ces travaux est évalué à $38,000.; sur ce montant une somme de $24,000. a été octroyée par le ministère de la voirie de la Province de Québec, sur les instances de Me Romélus Ducharme, c.r. député de Laviolette.

Les travaux sont actuellement en en cours en ce qui concerne l'aqueduc.

Les travaux de pavage seront entrepris incessamment par le ministère de la voirie.

Les demandes de secours

Chaque jour, des lettres de plus en plus nombreuses affluent aux bureaux du Commandement du Québec de la Légion canadienne, demandant du secours — et l'obtenant. La liste s'allonge sans cesse. Aucun effort n'est épargné pour rendre à une vie quasi normale les malheureuses victimes de la Polio, alitées et infirmes.

Carnet social

—Le Dr et Mme Marius Crète sont de retour de leur voyage de noces aux Etats-Unis et ont pris résidence sur le boulevard Royal.

—M. Lucien Paquin était de passage à Montréal mardi par affaires.

—M. Albert Racine est allé à Montréal mardi par affaires.

—M. Albert Racine est allé à Montréal lundi dans l'intérêt de l'association des hôtelliers de la province.

—Mlle Marie Paule Bourque, G.M.G., de l'Hôpital Notre-Dame à Shawinigan la semaine dernière.

—MM. et Mmes Albert Conabree et Jean Bogetto ont assisté au garden party de la Plage Idéale samedi dernier.

—Son honneur le Maire et Mme Frs Roy, MM. Walt Smith, Jean Richard, Philippe Levasseur et MM. les échevins Robert Bourassa et Edmour Painchaud ont officié à l'ouverture de Little League Base-ball du club Kinsmen jeudi dernier.

Téléphone 4514

Ls-Geo. Pagé
MEUBLES

Spécialité:
POSAGE de PRELARTS

Stores vénitiens 32¢ LE PIED

879, 5e Ave. Shawinigan-Sud

H. BEAULIEU

PLUS BAS PRIX EN VILLE
SATISFACTION GARANTIE
86, Frigon Téléphone 4268

BOIS
CHARBON

Spécialité:
CROUTES

Célébration du jubilé d'argent sacerdotal du Père Barthélemy

CHARETTE — L'Eglise et la famille se sont réunis dernièrement pour fêter le jubilé d'argent sacerdotal du Rév. Père Barthélémy Héroux O.I.M., Vice-commissaire de Terre-Sainte à Ottawa.

Le Rév. Père Bathélémy célébra la grand'messe paroissiale accompagné du Rév. Père Aimé Meloche, O.F.M. vice commissaire de Terre Sainte, comme diacre et du Rév. Père Rosaire Gélinas, O.M.I. adjoint du Rév. Père Provincial à Montréal, comme sous-diacre. Le Rév. Fr. Martial Villemure O.M.I. agissait cérémoniaire.

Assistaient au choeur, M. l'abbé Georges Bellemare, curé à Charette, le Rév. Père Césaire Arcand, O.F.M., qui prononça le sermon de circonstance, M. l'abbé Antonio Magnan, aumônier à l'hôpital St-Joseph de Trois-Rivières, le R. F. Florian Villemure, O.F.M., M. l'abbé Jos Marineau, curé à St-Sévérin de Proulxville.

Au premier rang de l'assistance nous remarquions sa mère octogénaire, Mme Georges Héroux, ses soeurs et beaux-frères, M. et Mme Philippe Boisvert, (Maria) de Shawinigan, M. et Mme Donat N. Gélinas (Corinne) de Charette, M. et Mme Onésime Gélinas (Albertine) de St-Sévère, M. et Mme Arthur Petit (Antoinette) des Trois-Rivières, Mlle Blanche Héroux de Charette, ses neveux et nièces, M. et Mme Yvon Boisvert, de Glenada, M. et Mme Paul Boisvert de Shawinigan, M. et Mme Dominique Boisvert de Trenton, Ontario, M. et Mme Bruno Boisvert de Montréal, Mlles Pauline, Marie-Claire et Yvette Boisvert de Shawinigan, MM. Jean-Jacques, André, René et Claude Boisvert, Mlle Jacqueline Petit des Trois-Rivières, MM. Gilles et Gaston Petit des Trois-Rivières, M. et Mme Bernard Gélinas, de Shawinigan, M. Marcel Gélinas, Mlle Huguette Parent, M. et Mme Fernand Bourassa de St-Barnabé, M. et Mme Bernard Gélinas d'Yamachiche, M. et Mme Jean-Paul Gélinas d'Yamachiche, M. et Mme Roger Gélinas de St-Barnabé, Mlles Jeannine et Ghislaine Gélinas de St-Sévère, MM. Emile, Georges, Fernand, Pierre et Réjean Boisvert de St-Sévère, M. et Mme Emile Deschesnes de St-Elie, une délégation de Chevaliers de Colomb, M. R. Brunet, Grand Chevalier, M. E. Boulay, secrétaire-archiviste, M. A. Chénier, secrétaire-financier, M. F. Varotta, avocat du conseil, M. B. Dupont, membre.

Le Rév. Père Barthélémy Héroux est membre du 4e degré et aumônier du Conseil Champlain des Chevaliers de Colomb d'Ottawa.

Avant la messe Mme Boisvert Lessard exécuta le chant: Prêtre, rappelle-toi de P. Gondard. La messe à 3 voix de Omer Létourneau fut exécutée par le choeur mixte de la paroisse, Mlle Lucie Sanschagrin dirigeait la chorale.

Après le prône M. le curé offrit ses voeux à peu près dans ces termes: "En ce jour, vous fêtez le 25e anniversaire de votre ordination sacertodale ou vous disiez comme aujourd'hui en montant à l'autel: Introibo ad altera Dei: Je monterai à l'autel du Seigneur, c'était donc un jour de joie comme aujourd'hui ce jour où vous receviez le sacrement de l'ordre qui vous faisait un autre Christ. C'était aussi un jour de fête pour vos parents et pour la paroisse où vous habitiez.

Vous revenez aujourd'hui dans votre paroisse d'adoption pour remercier Dieu. Depuis ce premier jour de prêtrise que d'âmes régénérées par le baptême et arrachées de l'esclavage du démon par l'absolution sortie de votre bouche et combien d'autres nourries par la Sainte Eucharistie par vous distribuée, que de moribonds préparés pour le grand voyage, que d'âmes réunies par les liens du mariage. Nous pouvons aussi parler des directions, des conseils, et des oeuvres que l'humanité doit à votre sacerdoce en ce jour par excellence, rendons au Seigneur des actions de grâces.

Les paroissiens se joignent à vous pour rendre à Dieu ces mêmes hommages et actions de grâces.

Puissiez-vous, un jour, célébrer en cette église vos noces d'or sacerdotales, jour où celle qui aura été votre éducatrice vous contemplera avec son époux du haut du ciel.

Nos voeux au vénéré jubilaire, se résume ainsi Ad Multos Annos.

Le sermon de circonstance fut donné ensuite par le Rév. Père Césaire Arcand, o.f.m., commissaire provincial du T.O. et se résumait comme suit:

La manifestation religieuse est une louange portée jusqu'au trône de Dieu puisque par là on reconnait la puissance de Dieu.

Il voit aussi la mission qu'il doit rendre la plus fructueuse possible. Il aurait pu réussir une brillante carrière dans le monde, mais écoutant l'appel du Christ et de St-François, il répond généreusement à Celui qui a promis le centuple même en ce monde pour suivre le Christ dans une vocation de pauvreté et de renoncement une vie vraiment vouée au Christ. Aujourd'hui cet exemple de renoncement est recompensée car c'est un honneur qui rejaillit sur lui, sur sa famille, sur la fraternité franciscaine et sur toute la paroisse de Charette.

Le jubilaire fut tour à tour professeur au Collège Séraphique, il se montra comme écrivain, comme rédacteur à la Revue Franciscaine, il a traduit certains ouvrages italiens en français. Il fut professeur d'Histoire du Canada au Collège Séraphique, nommé Vicaire Général à la délégation apostolique en Syrie, supérieur ecclésiastique des communautés religieuses en Palestine, en Turquie et en Grèce. Il devint commissaire en Terre Sainte où le Christ a vécu, vice-commissaire à cause de ses connaissances et de son influence, il détint l'un des postes les plus importants des commissariats. Il faut noter que les Franciscains ont la garde des temples de N.S. malgré les sacrifices et les martyrs qu'ils ont dû donner.

Présentement il agit comme Conseiller provincial qui dirige les destinées de l'Ordre des Franciscains.

L'Eglise semble favoriser ces sortes de fêtes religieuses qui tendent à développer l'esprit de foi et semer dans les jeunes âmes, l'idée de vocation religieuse et sacerdotale.

J'apporte au Rév. Père Barthélemy, sinon mon éloquence, ma bonne volonté pour accomplir un triple devoir: devoir d'amitié, comme confrère, devoir de reconnaissance comme élève et devoir d'admiration d'un benjamin qui a constaté l'esprit de charité au cours de sa vie de missionnaire.

Permettez-moi de décrire ce que le Rév. Père Barthélemy a accompli depuis 25 ans de sacerdoce. Sa vocation, selon les desseins de la Providence prévoit les services qu'il doit rendre à ses semblables.

Nous avons raison de nous réjouir et de remercier Dieu de tous ses bienfaits et de féliciter le jubilaire. Le prêtre, ce franciscain montera de nouveau à l'autel après 25 ans et répétera les mêmes paroles du Christ.

Ceci est mon Corps, Ceci est Mon Sang et fera descendre le Seigneur afin de donner à chacun de nous, ses grâces et ses bénédictions.

Nous avons raison de nous réjouir et nous nous unissons dans cet hymne de reconnaissance. Vous penserez de remercier Dieu pour les grâces temporelles et d'être entré dans une famille très chrétienne dans laquelle vous avez vécu.

Espérons que Dieu fera descendre en vous des grâces nombreuses, pour rendre votre ministère plus fructueux et qu'Il répande en vous les grâces de choix afin qu'un jour vous puissiez recevoir du bon Dieu une couronne brillante après avoir accompli une mission la plus grande possible.

Paroisisens, unissez-vous au prêtre afin qu'il fasse descendre sur vous les bénédictions ainsi sur sa famille et a bonne maman que le bon Dieu a conservée, et qui doit faire monter vers le ciel un hymne de reconnaissance.

Vénéré jubilaire, je vous souhaite le bonheur ici-bas et la joie éternelle en l'autre.

A l'Offertoire on exécuta Quid Retribuam Domino de P. Gondard à capella.

Le chant du Te Deum clôtura la cérémonie. Mme Claire Matteau-Samson exécuta pour terminer "Merci Seigneur", de Chaumont.

A midi, le banquet fut servi à la salle du couvent. Outre ceux déjà mentionnés, notons les membres du clergé qui entouraient l'heureux jubilaire, M. l'abbé Amédée Lamy, curé de Ste-Flore; M. l'abbé Jos. Marineau, de St-Sévérin, confrère du jubilaire; le Rév. Père Jean-Baptiste Langlois, o.f.m., missionnaire du Pérou; M. l'abbé Arthur Rousseau, curé à Batiscan; M. l'abbé Emilien Girard, de St-Gérard des Laurentides; le Rév. Père Léopold Boiteaux, curé de Notre-Dame; le R. P. Onésime Lamontagne, postulateur de la cause du Père Frédéric; le Rév. Père Rosaire Gélinas, o.m.i., du bureau provincial à Montréal; les RR. Frères Martial Villemure et Florian Villemure du couvent des Trois-Rivières; M. l'abbé Georges Bellemare, curé à Charette; sa vieille mère, Mme Georges Héroux, assistait avec sa famille aux grandes agapes qui réunissaient une soixantaine d'invités.

Le programme était le suivant:

Bénédiction de la table;

Que Dieu conserve notre Saint Père le Pape;

Sa Sainteté envoya un télégramme de félicitations à l'heureux jubilaire qui se lit comme suit:

Occasion vos noces d'argent sacerdotale, Sa Sainteté vous envoie paternellement gage continuation, abondantes faveurs divines, bénédiction apostolique implorée.

(Signé) *Montini*, Substitut.

Du Caire en Egypte un télégramme se lisant comme suit:

Félicitations occasion jubilé.

(Signé) Guy Brisebois, docteur en Droit Canonique; Victorin Doucet, docteur en Droit Théologique; Mgr Cayer, vicaire apostolique du Caire en Egypte.

Présentation.

Voeux de la famille — M. Yvon Boisvert, B.A.

Voeux des confrères de classe — M. l'abbé Marineau.

Voeux de l'Ordre Franciscain — R. P. Onésime Lamontagne, o.f.m.

Voeux des Chevaliers de Colomb — M. Edouard Boulay.

Remerciements du jubilaire.

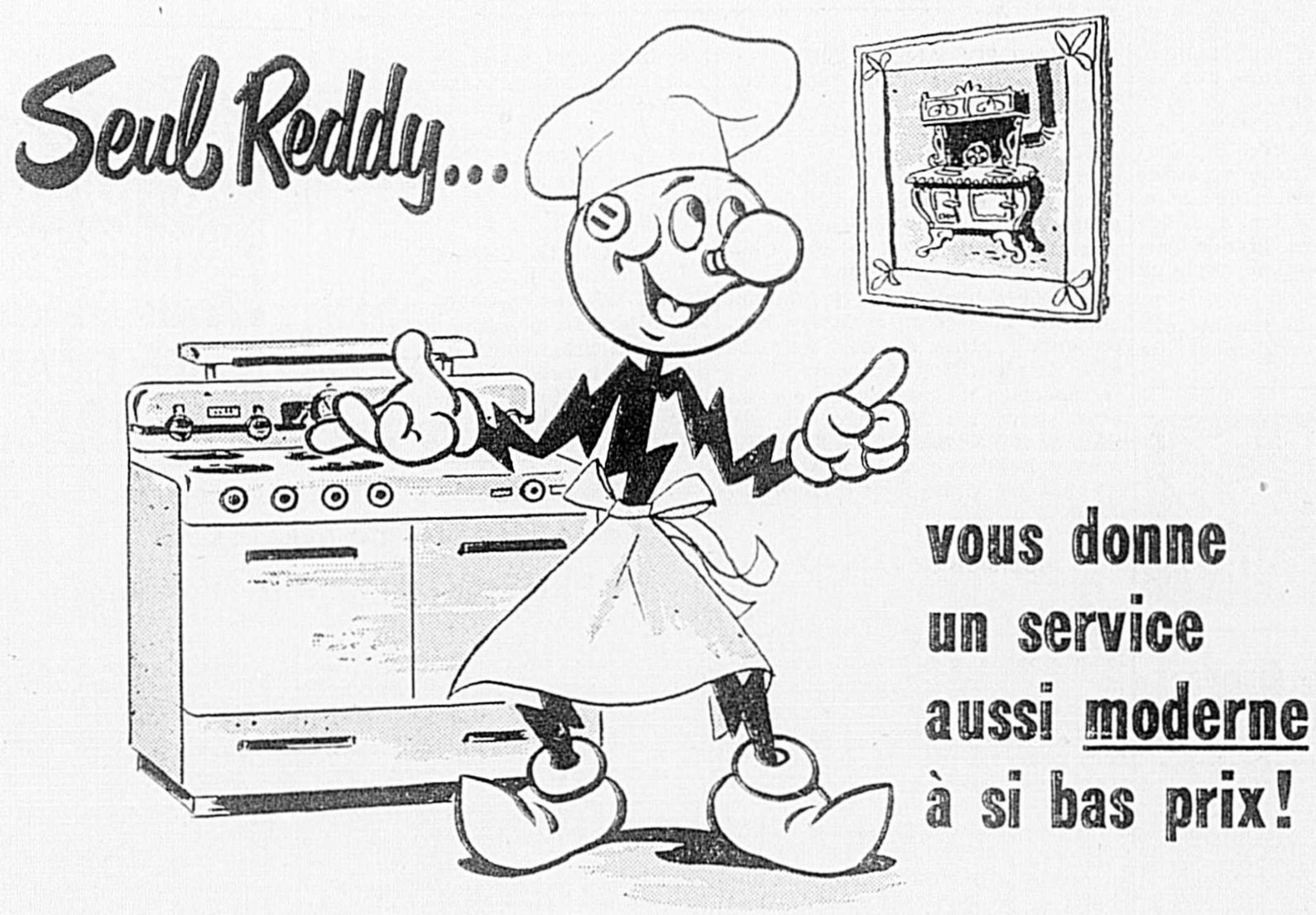
Actions de grâce.

La famille du jubilaire remercie M. le curé Georges Bellemare dont le concours a permis cette célébration; les Révérendes Soeurs de l'Assomption qui donnent une large hospitalité à nos hôtes.

M. Gilles Petit agissait comme maître de cérémonie.

Tél. 6968
C. MARINEAU
Entrepreneur Briquetier
Réparation générale
Brique et Pierre
114, St-André Shawinigan

GAUTHIER RADIO et T.V. SERVICE
Réparation de toutes marques de radios par maître électroniste.
R. PINEL, LTEE
55, 5e Rue Tél. 5503



vous donne un service aussi moderne à si bas prix!

Reddy Kilowatt, votre inlassable serviteur électrique, n'est pas un bonhomme exigeant. Il travaille jour et nuit; il nous procure tous les avantages modernes de l'électricité. Malgré cela c'est encore le serviteur à qui nous payons le salaire le plus modeste.

Il ne faudrait pas l'oublier. Depuis que l'électricité existe, Reddy embellit notre vie de mille et une façons; il allège nos travaux, nous procure de nouveaux conforts et nous ouvre, d'un coup de pouce, tout un monde de divertissements. Tandis que la plupart des autres nécessités et plaisirs de la vie coûtent aujourd'hui plus cher que jamais, Reddy se tient à votre disposition vingt-quatre heures par jour, tous les jours, pour seulement quelques sous.

Oui, mes amis, Reddy est le serviteur moderne par excellence; il est heureux de vous servir le mieux possible et au meilleur marché possible . . . C'est ce qui fait que, de nos jours, l'électricité est la meilleure aubaine que vous puissiez trouver.

PRODUITS CHIMIQUES · GÉNIE
The Shawinigan WATER AND POWER CO.
ÉNERGIE ÉLECTRIQUE
compagnies associées et filiales

Trois nominations au nouveau collége militaire de Saint-Jean

Ottawa — Le ministère de la Défense nationale a fait connaître aujourd'hui trois nominations importantes concernant le Collège militaire royal de Saint-Jean, P.Q., institution destinée avant tout à répondre aux besoins des candidats de langue française.

Voici ceux qui ont été nommés:

Le lieut.-col. Marcellin-Louis Lahaie, DSC, âgé de 39 ans et originaire de Buckingham, P.Q., ancien commandant du 79e régiment de campagne (Art.) présentement stationné à Hanovre, Allemagne, a été assigné au poste de commandant du Collège militaire de Saint-Jean et promu au grade de colonel. Le colonel Lahaie a été rappelé au Canada en vue de cette nomination.

Le colonel Lahaie a fait ses études en Génie au collège Mont-Saint-Louis et à l'Université McGill. Il a fait ses premières armes avec le contingent universitaire des élèves-officiers de McGill. Plus tard, il a été instructeur du contingent des élèves-officiers de l'Université de Montréal.

Breveté tôt au début du second conflit mondial, le colonel Lahaie a traversé outre-mer avec le 4e régiment d'artillerie moyenne. Il a servi durant les campagnes de France, de Hollande et d'Allemagne. Il détenait le grade de major à la fin de la guerre.

Colonel Marcellin Louis Lahaie

En 1946, il a fréquenté le collège d'état-major de l'Armée canadienne pour ensuite occuper un poste au quartier général de l'Armée, à la direction de l'entraînement militaire et à la Division des renseignements militaires.

Lors de la formation de la 27e brigade d'infanterie canadienne, le colonel Lahaie a été promu à llieut.-col. et nommé commandant du 79e régiment de campagne (Art.). Le colonel Lahaie a épousé Kathleen Margaret Featherston.

☆ ☆ ☆

L'instructeur-commander Georges-Lionel Amyot, MRC, âgé de 41 ans et originaire de Winnipeg, ancien professeur à Royal-Roads et à l'Université de Manitoba a été nommé directeur des études au Collège.

L'instructeur-commander Amyot, né à Winnipeg, est un diplômé de l'Université de Manitoba où il a occupé le poste de professeur jusqu'au moment de son enrôlement.

Capitaine Gontran Lebel (aumônier)

Il s'est joint au début à la Réserve de la Marine et a fait son cours d'officier au Cornwallis.

Au cours de la dernière guerre, il a été instructeur à diverses stations au Canada et à Terre-Neuve. En 1944, il a été permuté à la côte de l'Ouest pour servir au Naden.

A la fin de la guerre, il a pris un poste parmi le personnel enseignant de Royal-Roads, collège de la Marine qui plus tard a été incorporé dans les collèges des forces armées canadiennes. Après avoir passé trois ans à Royal-Roads, l'instructeur-commander Amyot a pris la mer à bord du croiseur Ontario. En juillet 1950, il est revenu à un poste terrestre en qualité d'officier d'éducation et de commandement sur la côte du Pacifique.

L'instructeur-commander Amyot est marié et père d'un fils.

☆ ☆ ☆

Le capitaine Gontran Lebel, âgé de 35 ans, de Québec ancien professeur et aumônier de l'Université Laval et vétéran d'un an de service en Corée avec le Royal 22e Régiment a été nommé aumônier du Collège de fort Saint-Jean.

Le père Lebel, qui s'est joint au contingent spécial de l'Armée canadienne pour servir avec le 2e bataillon du Royal 22e Régiment en Corée est un jeune aumônier très brillant qui a su s'attirer la sympathie et l'admiration de ses ouailles.

Fils du Dr F. Lebel, de la ville de Québec, le capitaine Lebel est né à Kanakee, Illinois. Il a fait ses études au séminaire de Québec et à l'Université Laval en qualité de professeur et d'aumônier.

Commander Georges-Lionel Amyot

A l'automne de 1950, le cap. Lebel s'est joint à l'aumônerie de l'Armée canadienne et est devenu aumônier du Royal 22e Régiment destiné à servir en Corée. Il s'est rapidement fait aimer des troupes. Son désir d'aider les hommes en tout temps lui a valu une popularité qui a grandement facilité son travail spirituel. Le père Lebel est un excellent athlète; il contribuera beaucoup à établir un programme de sports pour les cadets du Collège militaire de Fort Saint-Jean.

Le Pacifique Canadien reprend ses services à l'Extrême-Orient

Le 31 août, le Maplecove, paquebot du Pacifique-Canadien, partira de Vancouver à destination du Japon des Philippines et de Hong-Kong. Les drapeaux battront au vent et les sifflets se feront entendre au sortir du port, parce que ce départ marquera le retour du pavillon de la compagnie de navigation du Pacifique-Canadien dans le commerce maritime entre le Canada et l'extrême Orient.

Un mois plus tard, c'est-à-dire le 30 septembre, le Mapledell, bateau de la même classe, quittera Vancouver. Par la suite, ces deux navires exploiteront un service mensuel de transport entre les ports de Tacoma, Seattle, Vancouver, Yokohama, Kobe, Manille, Cebu, Hong-Kong et Nagoya.

La reprise de ce service marque la continuation d'une tradition qui remonte à 1886, lorsque le navire à fret, W. B. Flint, arrivait à Port-Moody (C.-B.), portant une cargaison destinée à l'Orient pour la compagnie naissante du Pacifique-Canadien. Cinq années plus tard, la compagnie commençait à exploiter ses propres navires, l'Empress of India partant de Vancouver à destination du Japon. Graduellement, la flotte bien connue des "White Empress" du Pacifique fut construite.

Lors du déclenchement des hostilités, les Empress furent remis à l'Amirauté britannique pour la durée de la guerre. Deux d'entre eux, l'Empress of Asia et l'Empress of Canada furent coulés par l'ennemi, tandis qu'un troisième, l'Empress of Russia, survivait à l'attaque ennemie mais était bientôt après détruit par le feu alors qu'il était en cale sèche pour être radoubé, puis exploité en temps de paix. L'Empress of Japon, rebaptisé l'Empress of Scotland, est maintenant en service sur le réseau transatlantique de la compagnie.

Le Maplecove et le Mapledell reprennent ce service pour la première fois depuis le déclenchement des hostilités. Connus autrefois sous le nom de Beavercove et de Beaverdell, ces navires faisaient partie des quatre bateaux de la classe Beaver construits pour le compte du Pacifique-Canadien après la guerre en remplacement des cargos transatlantiques perdus durant le conflit.

Ces navires qui mesurent 497 pi et 3 pouces de longueur et 64 pieds de largeur ont une vitesse moyenne de 16½ noeuds et sont actionnés par des turbo-propulseurs. Ils ont trois ponts complets et abrités, quatre cales de chargement, un réservoir profond pour prendre le lest liquide et deux cales de chargement à l'arrière. Les deux navires ont été construits sous la surveillance particulière de la compagnie Lloyd pour les navires de grande classe.

Baribeault
VETEMENTS
SPECIALITE:
Vêtements sur mesures
"ST-REGIS"
44, Mercier Tél. 6127

MARCEL HUARD
PLATRIER
Finition extérieure en "STUCCO STONE" de toutes couleurs et "CRYSTOLITE"
Téléphone 7-9834
382, 117ième Rue
SHAWINIGAN-SUD 2

La TELEVISION A PARTIR DE DEMAIN !...

Le MEILLEUR APPAREIL de "TELEVISION" SUR LE MARCHE

est maintenant en Montre à notre MAGASIN !

Le RADIO-TELEVISION
General Electric
le plus perfectionné sur le marché !

Reproduction parfaite . . .

Votre appareil de Télévision GENERAL ELECTRIC produira une excellente image et des plus claire dans tous les détails. Le Tube ::BLACK DAYLITE" G.E. vous assure en tout temps une image parfaite et un ton des plus riches en plus de réduire les éblouissements et réflexions ennuyeuses.

DEMANDEZ A LE VOIR A NOTRE MAGASIN !

2 Modèles: Cabinet et sur table

Robert Hebert
ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN — PLOMBERIE
ACCESSOIRES ELECTRIQUES — RADIO-TELEVISION
87 – 91, 4ième Rue Shawinigan Téléphone 4451

ÉTONNANTE!
cette

Dow
"CLIMATISÉE"
CLIMATISÉE, la bière Dow est protégée contre tous les écarts de température pendant sa fabrication . . . elle retient ainsi tout le goût fin et toute la saveur des ingrédients de qualité supérieure qui la composent, pour vous donner le meilleur de la bière dans la meilleure des bières.
DCN 4F

Ephémérides ..... **GRAND'MERE** ..... *et nouvelles*

Prolongement des 4e et 5e avenues jusqu'à la Wabasso

Grand'Mère — Des employés de la municipalité de Grand'Mère sont présentement à dynamiter une butte de roc solide afin d'ouvrir à la circulation les 3e et 5e avenues qui se rendront jusqu'à la route nationale conduisant à Shawinigan en passant sur la 20ième rue, en face de la Wabasso Cotton, Co.

Ces travaux commencés il y a environ une semaine, se termineront vers le mois de septembre ou octobre. Les employés devront dynamiter un rocher sur une longueur de 20 ou 25 pieds ,ce rocher atteignant à certains endroits, une hauteur de 8 à 10 pieds. Présentement, ces deux avenues se terminent à la 17ième rue, ou plus exactement au boulevard conduisant à la Mattawin Textile Co. Le prolongement d'avenues permettra aux automobilistes qui les empruntent de filer tout droit pour sortir de la ville de Grand'Mère, sans être obligés de revenir sur la 6ième avenue, rue principale de la ville pour prendre le boulevard.

Actuellement, la 4ième avenue qui se trouve entre les 3e et 5e avenue, s'arrête entre les 14ième et 15ième rues, cette même avenue ne sera ouverte que jusqu'à la 18ième rue, cette année. La 20ième rue sera également terminée du côté sud de la ville entre les 3ième et 6ième avenue, au cours de ces mêmes travaux.

M. Charles Paquin est décédé à 54 ans

Grand'Mère — Est décédé à l'âge de 54 ans, M. Charles Paquin, époux de Régina Dubois, demeurant au Lac-à-la-Tortue.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa mère, Mme Vve Edouard Paquin, née Joséphine Thiffault; *deux frères:* Léon, de Gatineau et Joseph, du Lac-à-la-Tortue; sept soeurs: Mme Vve Edouard Bélanger, née Marie-Louise, de Grand'Mère; Mme Alfred Grenier, née Florida, de Grand'Mère; Mme Jos. Perreault, née Jeanne, de Shawinigan; Mme Alfred Boucher, née Diana, de Shawinigan; Mme Alfred Vien, née Virginia, de Montréal; Mme Jos. Raymond, née Bernadette, de Montréal; Mme Jeffrey Dorval, née Arsélia, de La Tuque; un fils: Roger; sept filles: Denise, Claudette, Nicole, Jeanne-Mance, Thérèse, Yvette et Irène, du Lac-à-la-Tortue.

Les funérailles ont eu lieu mardi le 22 juillet à 9 h. 30 en l'église du Lac-àl--aTortue.

Décès de M. Armand Auger à 49 ans, 8 mois

Grand'Mère — A Ste-Flore est décédé à l'âge de 59 ans et 8 mois. M. Armand Auger demeurant à Ste-Flore.

Il laisse dans le deuil, sa mère, Marie-Jeanne Marchand; six frères: Alphonse, Charles-Edouard, Gaston et Edmond, de Ste-Flore; Déus, de St-Tite et Emile, de Montréal; quatre soeurs: Mme Amédée Lavergne, née Cécile, de Shawinigan; Mme Adélard Brassard, née Jeanne, de Ste-Flore; Mme Ls-Philippe Bélanger, née Diane, de Ste-Flore et Rita, de Ste-Flore.

Les funérailles ont eu lieu lundi à 9 heures en l'église de Ste-Flore.

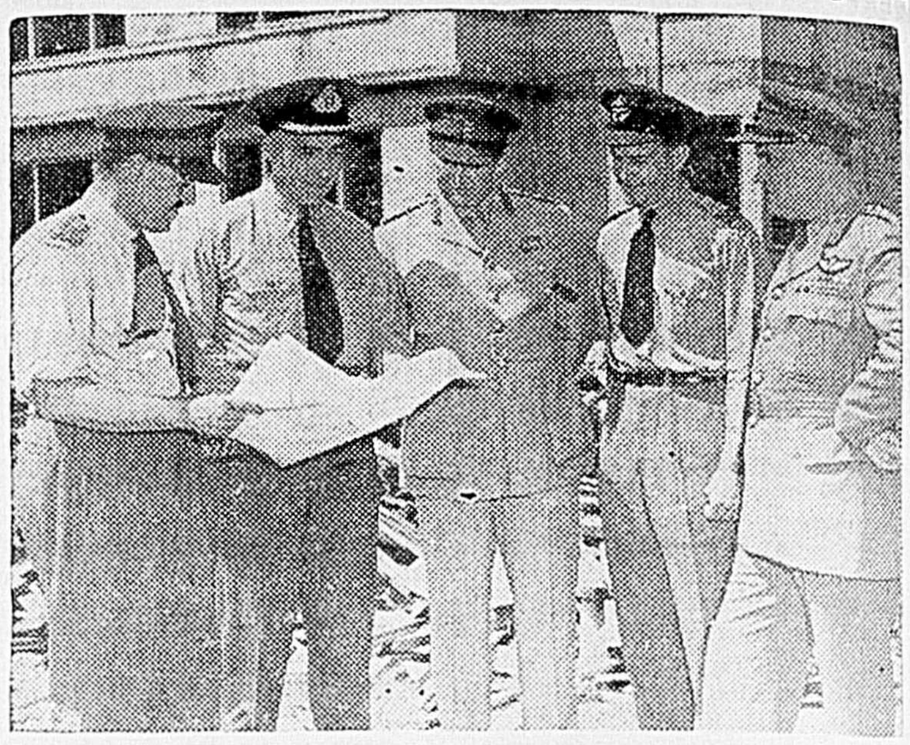
Décès à 67 ans de Mme Z. Lacourse

Grand'Mère — Est décédée à l'âge de 67 ans, Mme Zéphirin Lacourse, née Délina Barrette, demeurant à 114, 7ième avenue, Grand'Mère.

Elle laisse dans le deuil, une soeur: Mme Arthur Peterson, née Emma, de Montréal; deux fils: Viateur, de Grand'Mère; José-Maria,, de Kingston; trois filles: Mme Léonard Raîche, née Cécile, de Montréal; Marie-Jeanne, de Grand'Mère; Mme Maurice Gariépy, née Florence, de Grand'Mère.

Les funérailles ont eu lieu lundi à 9 heures en l'église St-Paul de Grand'Mère.

Organisation au collège militaire de St-Jean



Le groupe ci-dessus d'officiers supérieurs des trois services armés s'est occupé récemment d'établir la disposition physique du nouveau collège militaire royal de Saint-Jean. De gauche à droite: le brigadier J. W. Bihop, vice-adjudant-général de l'Armée canadienne, l'instructeur commandeur G. L. Amyot, directeur des études au collège, le col. W. Clement Dick, chef d'état-major (région militaire de Québec), le chef d'escadrille W. F. Parks et le brig. J.-V. Allard, vice-quartier-maître général.

(Photo de la Défense Nationale)

Décès de Mme Vve Jean-Ls Normandin

Grand'Mère — A Grand'Mère est décédée à l'âge de 68 ans, Mme Vve Jean-Louis Normandin, née Ida Perron, demeurant à 341, 8e rue.

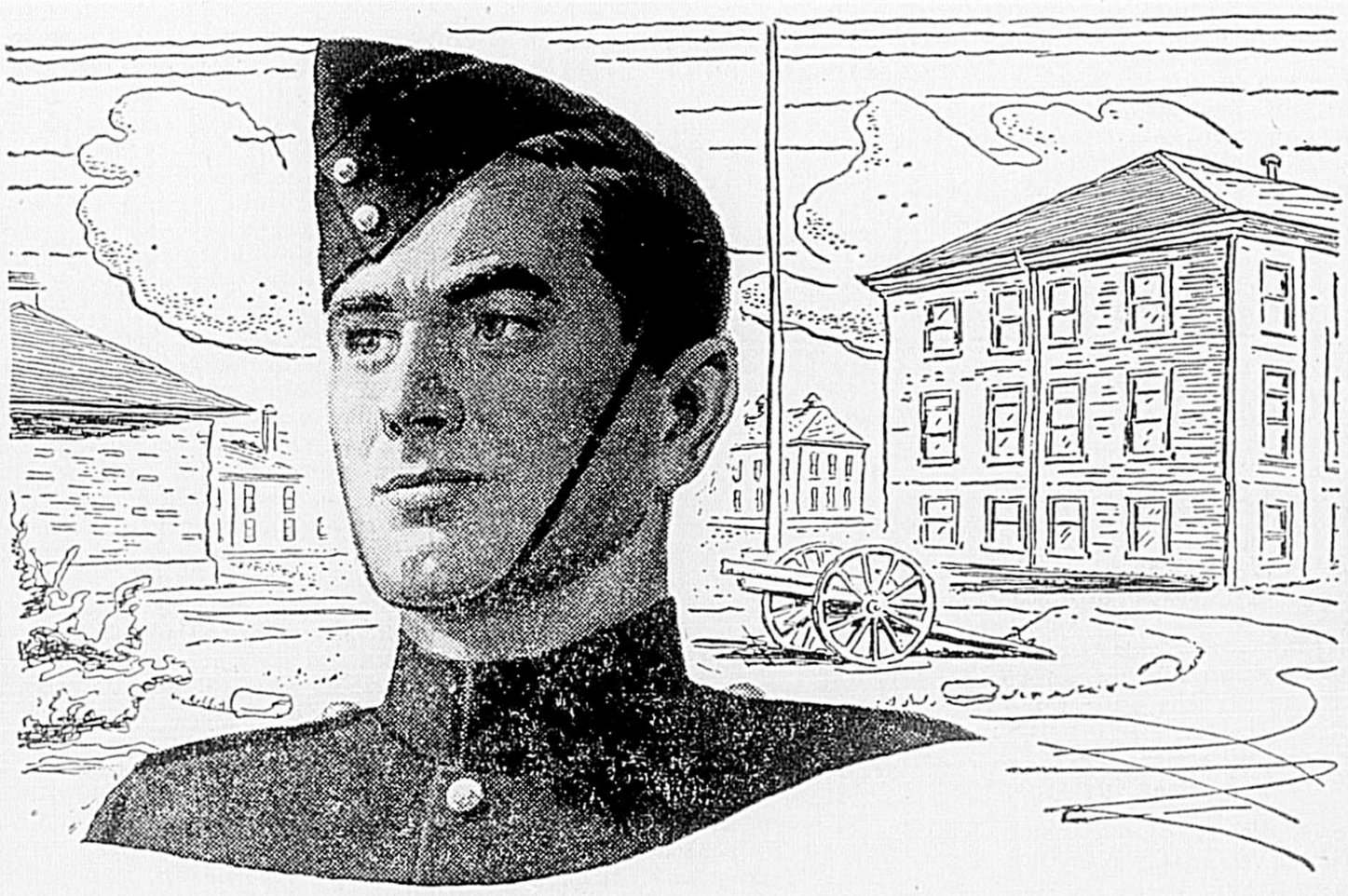
Elle laisse dans le deuil, trois frères: Victor, Edouard et Alexandre; une soeur: Mme Marcel Vennes, née Rose-Anna, de Grand'Mère.

Les funérailles ont eu lieu lundi à 8 h. 30 en l'église St-Jean-Baptiste de Grand'Mère.

QUESTIONNAIRE CANADIEN

1. *La superficie du Labrador est-elle plus grande que celle de Terre-Neuve?*
2. *Au point de vue de sa valeur en dollars quel est notre plus important animal à fourrure?*
3. *Est-ce que le blé est notre principal produit exporté?*
4. *Est-ce que l'impôt sur le revenu personnel perçu par le gouvernement fédéral défraye la majeure partie des dépenses du gouvernement?*
5. *Dans quel océan se trouvent nos plus grandes îles, l'océan Pacifique, l'océan Atlantique ou l'océan Arctique?*

REPONSES: 5. Dans l'océan Arctique. 4.Non — pour seulement un cinquième environ. 3. Le papier-journal et non le blé est notre principal produit exporté. 2. Le vison. 1. Le Labrador a une superficie trois fois supérieure à celle de Terre-Neuve.



On annonce l'ouverture du

Collège Militaire Royal de St-Jean, Qué.

pour les jeunes Canadiens.

Au mois de septembre, un collège militaire ouvrira ses portes à St-Jean, près de Montréal. Les jeunes Canadiens aptes à suivre le cours universitaire de cette nouvelle institution et désireux de se faire une carrière dans la Marine, l'Armée ou l'Aviation, peuvent s'inscrire dès aujourd'hui.

Le Collège Militaire Royal de St-Jean sera commandé par le Colonel Marcellin Lahaie. Son emplacement historique, dans un cadre accueillant au bord du Richelieu, est propice à l'étude, et à la pratique des sports en plein air.

Les cadets qui s'inscrivent au Collège Militaire Royal de St-Jean ou aux deux autres collèges militaires peuvent opter pour l'une des alternatives suivantes:

1° Les élèves qui s'engagent à servir trois ans dans les forces actives, après avoir obtenu leur brevet d'officier, recevront gratuitement livres, instruments, scolarité, soins médicaux, logement et pension. De plus, ils toucheront $30 de solde mensuelle pendant leur premier terme scolaire.

2° Les élèves qui ne désirent pas s'engager maintenant à servir dans les forces actives, devront payer les mêmes frais de scolarité exigés aux deux autres collèges militaires, soit $580 la première année et $330 les années subséquentes.

Les élèves des deux catégories seront employés par le service armé de leur choix durant tous les mois d'été, et toucheront la solde de sous-lieutenant, soit $170 par mois en plus de l'uniforme, du logement et de la pension.

CONDITIONS D'ADMISSION

Pour être admis au Collège Militaire Royal de St-Jean, il faut:

a) avoir au moins 16 ans et pas plus de 20;

b) être en bonne santé;

c) avoir atteint l'un des dégrés d'instruction suivants: dans les collèges classiques — *le baccalauréat de rhétorique;* dans les écoles primaires supérieures et les pensionnats de même niveau académique: *la 11e année, section scientifique spéciale;* au Mont St-Louis, à l'Académie Commerciale de Québec et au Collège du Sacré-Coeur de Victoriaville: *la 3e année scientifique.*

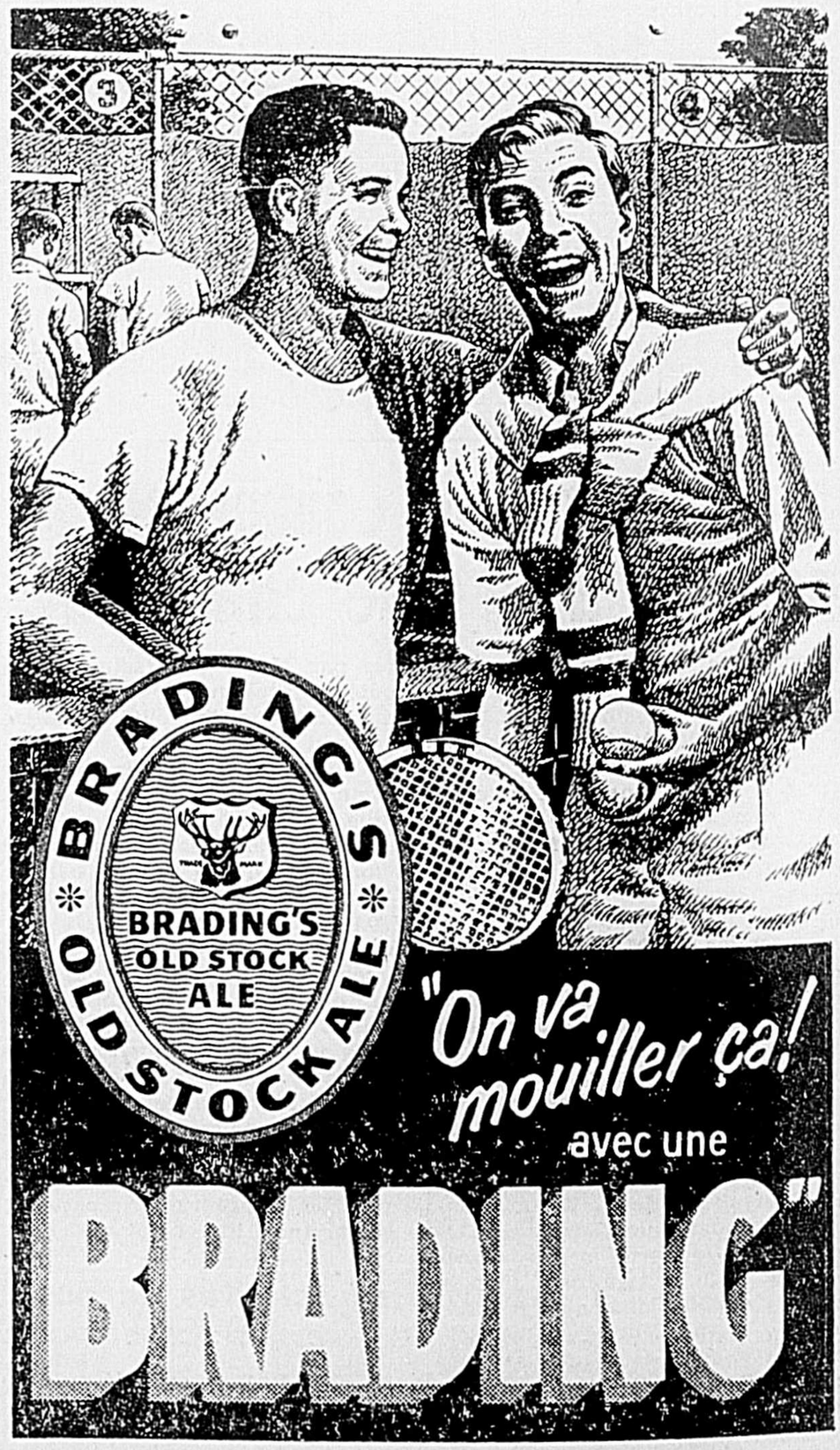
FAITES VOTRE DEMANDE AUJOURD'HUI MÊME. POSTEZ CE COUPON SANS TARDER

Le régistraire,
Collège Militaire Royal de St-Jean,
St-Jean, Qué.

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous renseignements sur les conditions d'entrée au Collège Militaire Royal de St-Jean.

Nom.....

Adresse.....



Les taux de prestations sont augmentés à l'ass. - chômage

La Commission d'assurance-chômage annonce aujourd'hui que le 14 juillet entreront en vigueur par proclamation deux des modifications apportées dernièrement à la Loi sur l'assurance-chômage, à savoir l'augmentation des taux de prestations et la diminution de la période d'attente.

Le taux maximum de prestation payées à une personne ayant quelqu'un à sa charge sera de $4 par jour et à celle qui n'en a pas, de $2.85 par jour. Présentement ces taux sont respectivement de $3.50 et de $2.70.

Les nouveaux taux et la diminution des jours d'attente ne s'appliquent qu'aux jours de chômage postérieurs au 14 juillet. Ces modifications ont été recommandées au Gouvernement par la Commission d'assurance-chômage et le Comité consultatif de l'assurance-chômage.

Une autre modification prévoit la prolongation jusqu'au 15 avril, chaque année de la période à l'égard de laquelle les prestations supplémentaires seront payées. Il est également intéressant de mentionner une modification stipulant qu'il n'y aura pas de distinction dans le choix des candidats aux emplois, à cause de leur origine raciale, de leur couleur, de leurs croyances religieuses ou de leurs attaches politiques.

Grâce à son réseau national de bureaux de placement, la Commission s'est conformée à cette pratique que légalise la présente modification. Cette modification accorde maintenant une reconnaissance statutaire au principe.

On se rend compte depuis un certain temps que la Loi sur l'assurance-chômage est l'une des mesures sociales les plus importantes du Canada. De temps à autre, des organismes nationaux appartenant à des domaines variés d'activité font des recommandations auprès de la Commission. L'adoption de ces dernières par la Commission comporterait une modification de la Loi. Les grands syndicats ouvriers ont depuis quelque temps réclamé instamment une augmentation des taux de prestations et une diminution du nombre des jours d'attente. La Loi qu'on vient d'adopter constitue pour le moins un pas de franchi dans l'adoptation de leurs demandes.

Avant l'adoption du projet de loi comportant cette modification, le taux maximum de prestations que pouvait toucher un assuré avec personne à charge était de $21 par semaine. Ce montant est porté à $24, soit de $3.50 à $4. par jour. Les autres catégories de prestations, sauf les deux catégories inférieures, ont été l'objet d'augmentations comparables. On estime qu'en ce qui a trait aux deux catégories inférieures, les prestations étaient aussi élevées que possible sans entraîner le risque d'assurance excessive.

En vertu de la Loi sur l'assurance-chômage, il y a ce qu'on est convenu d'appeler une période d'attente. Cette période d'attente suit une demande de prestations et se présente au début de chaque année de prestations. Dans le passé, la période d'attente comprenait huit jours à l'égard desquels aucune prestation n'était payée. Egalement, au début de chaque période de chômage, il y a ce qu'on appelle communément "un jour non indemnisable" d'où un total de neuf jours. Il découlera de la présente modification qu'aucune prestation ne sera servie à l'égard de la première semaine qui suit la présentation d'une réclamation plutôt qu'à l'égard des neufs premiers jours comme la chose existe actuellement.

Il arrive quelquefois qu'une année de prestations se termine alors qu'une personne est en chômage. On s'est rendu compte qu'il en résultait des ennuis lorsqu'une période d'attente se présentait au cours d'une période de chômage continu. Le réclamant peut être en mesure de remplir sur-le-champ toutes les conditions relatives à une deuxième année de prestataions. En vertu des dispositions de la Loi jusqu'ici en vigueur, il ne recevrait aucune prestations à l'égard des neuf premiers jours de la deuxième année de prestations. La nouvelle disposition permet à la Commission de retarder cette période d'attente.

On se rappellera que les prestations supplémentaires qui avaient été payables pour la première fois en février 1950, cessent d'être exigibles à la fin de mars chaque année. On s'est aperçu que ladite période n'est pas assez longue pour remédier au chômage saisonnier qui sévit pendant l'hiver.

La modification en cause prévoit donc une prolongation de la période à l'égard de laquelle des prestations supplémentaires peuvent être payées à certaines catégories de gens qu ine peuvent remplir les conditions donnant droit aux prestations régulières, jusqu'au 15 avril.

Ponit n'est besoin de donner beaucoup d'explication sur la cinquième modification importante dont on a déjà fait mention. La Commission ne fait aucune distinction pour cause d'origine raciale, de couleur, de croyances religieuses ou d'attaches politiques. Il va de soi que la Commission doit, jusqu'à un certain point, se conformer aux désirs de l'employeur quand elle remplit ses demandes de travailleurs. La Commission se met bénévolement au service des travailleurs et des employeurs. Elle ne peut imposer à un employeur le genre de travailleur qu'il doit employer. D'autre part, l'inclusion de cette disposition dans la Loi sur l'assurance-chômage sanctionne formellement le principe condamnant toute distinction injuste et lui donne force de loi.

Cobb tentera de battre le record américain

Le mois prochain, John Cobb, détenteur du record mondial de vitesse au sol, — qui est de 394.4 m. à l'h. — tentera de hausser le record de vitesse sur eau, soit 160.24, maintenant détenu aux Etats-Unis. son yatch de course est mû par une turbine à gaz de Havilland Ghost, de celles qu'on emploie sur l'avion de ligne Comet.

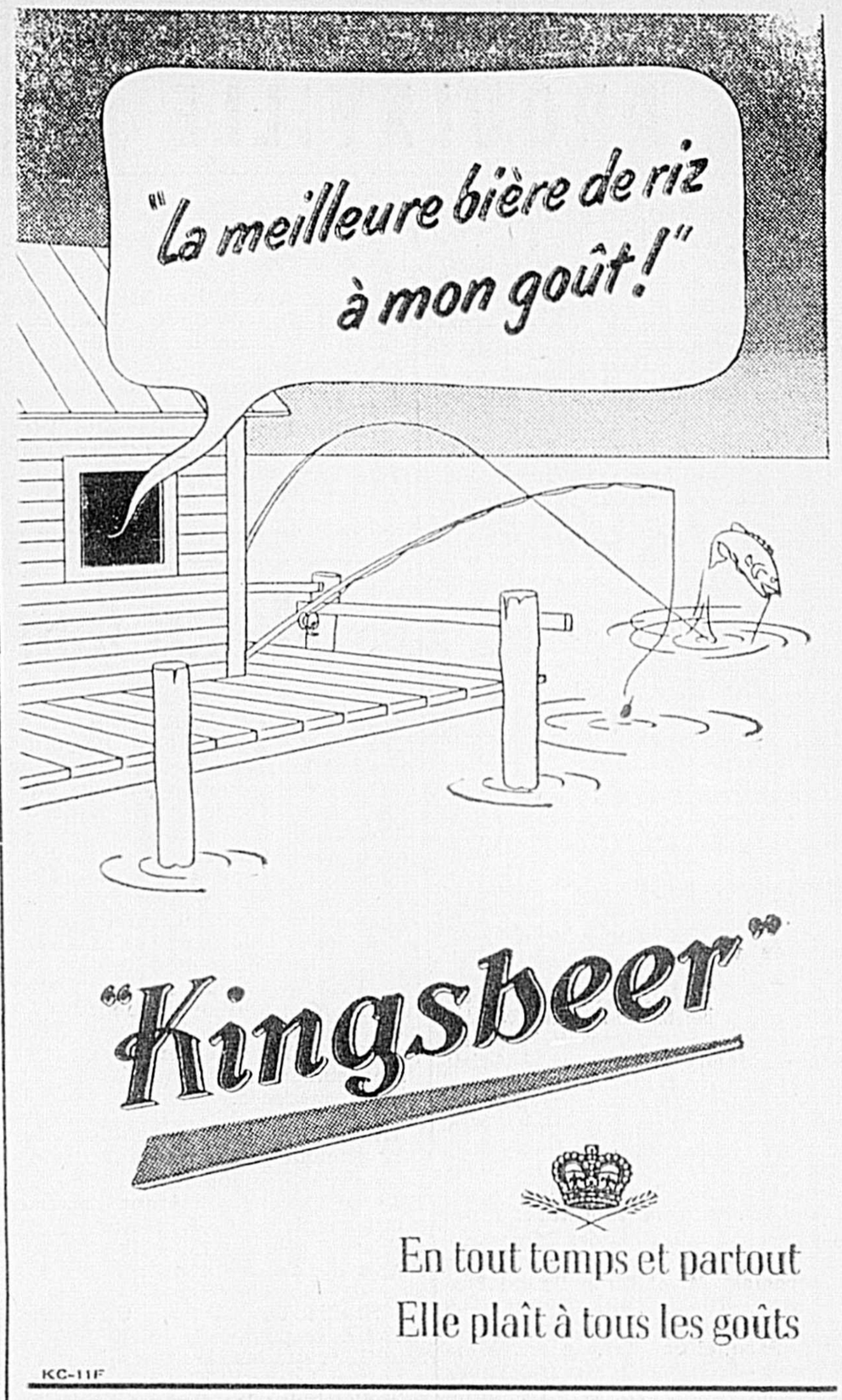
Nomination à T.C.A.

M. R. C. MacInnes

annonce la nomination de monsieur Yves Jasmin au poste de directeur de la section française des relations extérieures d'Air-Canada. Il succède à monsieur Jean Marion qui est retourné au journalisme actif. M. Jasmin a été pendant plusieurs années chroniqueur de la marine et de l'aviation au journal "Le Canada". Il occupe ses bureaux à l'Edifice de l'aviation internationale, rue Dorchester à Montréal.

Réchauffage du sol fait à l'électricité

On emploie de plus en plus, en Angleterre, le réchauffage du sol au moyen de l'électricité, surtout pour la production de tomates en serre-chaude. Des fils enfouis dans le sol sont chargés de 5 à 10 watts d'électricité par pied carré et le courant est d'habitude commandé par thermostat, grâce à une longue tige insérée horizontalement dans le sol. On peut faire croître de la laitue et d'autres produits de salade semés dans des cadres sous verre dans une couche chaude réchauffée par des fils chargés d'électricité et enfouis dans le sol. La consommation d'électricité pour chaque pied de laitue pour réchauffer le sol avant d'y produit va de 1¼ à 1¾ unité. On planter des tomates.



Pourquoi est-il le meilleur? Qualité

THÉ
"SALADA"

Les Prairies auraient besoin de 2 à 3 mille moissonneurs

Le ministre du Travail, l'hon. Milton F. Gregg, déclare qu'en raison des récoltes magnifiques prévues dans les provinces des Prairies cette année, on y aura probablement besoin de deux à trois mille moissonneurs des autres parties du pays.

Des dispositions ont été prises en vue du mouvement des moissonneurs vers l'Ouest. Comme par les années passées, les chemin de fer font leur part en accordant de faibles taux spéciaux de transport. Le mouvement commencera probablement vers le milieu d'août et atteindra son sommet à la fin de ce mois ou au début de septembre, déclare M. Gregg.

A l'heure actuelle, tout indique que la Saskatchewan aura une récolte égale à celle de l'an dernier, si non plus considérable. Dans l'Alberta également, la récolte s'annonce excellente. Certaines parties du Manitoba ont souffert de sécheresse au début de la saison, mais des pluies récentes ont en grande partie remédié à la situation, explique le ministre.

On ne prévoit pas de grandes difficultés dans le recrutement de moissonneurs pour l'Ouest dans les régions de l'Ontario et du Québec qui ont fourni des travailleurs dans le passé. M. Gregg souligne qu'il est également probable qu'il y ait un fort mouvement non organisé de travailleurs de la Colombie-Britannique.

Le ministre décrit la situation actuelle en matière de main-d'oeuvre agricole comme étant passablement bien en main. On a manqué de travailleurs pour la fenaison dans l'Est de l'Ontario, mais la pénurie a été comblée par l'arrivée de travailleurs agricoles de l'Ouest, des provinces Maritimes et de Terre-Neuve. En outre, un groupe de travailleurs agricoles d'Allemagne doit arriver dans quelques jours pour sartisfaire la plupart des besoins actuels des fermes canadiennes.

Des dispositions ont été prises en vue d'un mouvement interprovincial de travailleurs de la fenaison, de la Nouvelle-Ecosse à l'Ile du Prince-Edouard. Ce mouvement serait effectué dans un avenir prochain. En outre, un mouvement international d'arracheurs de pommes de terre, du Nouveau-Brunswick et du Québec au Maine, doit se faire à la fin de l'été. Le mouvement annuel des sécheurs de tabac spécialisés, du Sud des Etats-Unis à l'Ontario, a été organisé, déclare M. Gregg.

ATTENTION — MENAGERES!
Une visite à notre magasin vous convaincra de nos bas prix et de l'excellence de notre service.
MAGASIN O. B. STORE SERVICE SOI-MEME
Livraison gratuite de toute commande de $3.00 et plus.
105, Ave. des Hêtres Téléphone 5978

Telephone Bureau: 2366 Rés.: 7-8638
J. A. BELLEMARE
TOUT COMBUSTIBLE POUR VOTRE CHAUFFAGE
Nous vendons maintenant les bruleurs à l'huile.
BOIS — CHARBON — HUILE A CHAUFFAGE
302, St-Marc SATISFACTION ASSUREE Shawinigan

CHRONIQUE HEBDOMADAIRE de CKSM

"WORDS AND MUSIC"

Un programme d'une conception tout-à-fait nouvelle s'est prouvé un succès complet. En effet WORDS AND MUSIC, qui passait sur nos ondes, lundi dernier à 10 heures, s'est avéré être une émission très gouté de tous les fervents de la musique populaire. Christine Coury est votre hôtesse et fait tourner vos disques préférés en y ajoutant quelques notes d'un caractère bien personnel. Des artistes tel que Billy Daniels, Ray Anthony, George Shearing et autres étaient au programme. . . Ne manquer pas d'écouter WORDS AND MUSIC chaque lundi soir à 10 heures sur les ondes de votre poste préféré . . . CKSM.

☆ ☆ ☆

MUSIQUE DE FANFARE

CKSM a repris la diffusion des concerts de l'Union Musicale, que nous avions dû interrompre durant la campagne électorale. Le dernier concert avait lieu au Parc St-Maurice. Les personnes qui ne peuvent entendre le concert le mardi soir, peuvent entendre l'enregistrement le dimanche après-midi à 2 h. p.m. Le concert qui sera donné au Parc St-Marc, dimanche soir à 8 h. p.m. par la fanfare de la Gendarmerie Royale du Canada sera entendu sur les ondes de CKSM. Nous n'avons pas encore reçu le programme de ce concert, mais M. Maurice Coutu, secrétaire-trésorier de l'Union Musicale nous a appris que l'inspecteur E. J. Lydall a fait un choix varié de pièces et qu'il y aura de la musique pour tous les goûts. On entendra des extraits d'oeuvres symphoniques, telles que la finale de la quatrième symphonie de Tchaikowsky, des extraits d'opéras comiques, d'opérettes légères du Broadway, y compris "Oklaoma" et "South Pacific" des valses, des marches, quelques airs modernes et des nouveautés pour musique de fanfare. Si vous ne pouvez assister à ce concert, écoutez CKSM à compter de 8 h. p.m. dimanche soir le 27 juillet.

☆ ☆ ☆

A QUI LA CHANCE ?

La question posée à l'émission du COQ D'OR vaudra $45.00 samedi le 26 juillet. La personne appelée au cours du programme devra répondre à la question: Qui a inventé l'épingle de sûreté? pour gagner le gros lot. C'est facile, amusant, et payant de prendre part à ce programme-quiz, qui passe sur nos ondes du lundi au samedi à 9.30 a.m. Des dollars, des notes de crédit, des billets complimentaires pour l'un des théâtre de Shawinigan . . . en un mot vous avez tout à gagner et rien à perdre. Nous vous révélerons la semaine prochaine le nom de la gagnante du $80.00 en argent. On se souvient de la question posée: Quelle sera d'après vous la majorité du candidat élu aux prochaines élections provinciales dans le comté de St-Maurice?

☆ ☆ ☆

A L'OPERA

Pour répondre à la demande d'un grand nombre d'auditeurs, CKSM présente tous les jours du lundi au samedi à 1 h. 30 p.m. l'émission A L'OPERA. Les amateurs de musique d'opéra seront sans doute heureux d'apprendre cette bonne nouvelle. Gilbert Hérard écrit les textes de ce programme ,et c'est Raymond Bourque qui fait la présentation. Les disques entendus au cours de l'émission nous sont gracieusement prêtés par les auditeurs. Nous remercions tous ceux et celles qui collaborent avec nous et qui permettent ainsi à d'autres de jouir de l'audition de ces disques. Nous avons reçu cette semaine des enrégistrement de MM. O'Brien Allard, notaire, Lucien Matteau, et Jacques Filteau. Si vous pouvez disposer de vos disques d'opéras pendant quelques jours veuillez les apporter à Gilbert Hérard de CKSM. Merci à l'avance.

Central Cash Store ENRG.
VOTRE MARCHÉ COMPLET
VIANDE ÉPICERIE LÉGUMES BIÈRE
R. BELLEMARE PROP. 45 RUE TAMARAC
TEL. *6671 • SHAWINIGAN FALLS.

Coca-Cola MARQUE DÉPOSÉE
NE COÛTE QUE 7¢

Les personnes maigres engraissent de 5, 10, 15 liv.
Recouvrez entrain, énergie, vigueur

Quelle transformation! Les os ne paraissent plus, les chairs s'affermissent, le visage s'arrondit; plus de cou émacié; disparu cet air de squelette ambulant. Des milliers de jeunes filles, hommes et femmes qui ne pouvaient engraisser sont fiers aujourd'hui de leur belle apparence. Ils attribuent ce résultat à Ostrex qui revivifie. Contient ingrédients, stimulants, fortifiants, fer, vitamine B_1, calcium pour enrichir le sang, améliorer l'appétit et la digestion et mieux faire profiter de la nourriture; fait gagner du poids.

Acquérez la silhouette élégante

Ne craignez pas de trop engraisser. Cessez quand vous aurez rattrapé les 5, 10, 15 ou 20 livres nécessaires pour atteindre la normale. Coûte peu. Format d'essai, 60¢. Essayez les fameux comprimés-toniques Ostrex pour recouvrer vigueur et poids. Toutes pharmacies.

Le MAGASIN de MEUBLES
le PLUS COMPLET à Shawinigan

200 rue Frigon B. Limoges MARCHAND DE MEUBLES Tél. 2436

est heureux d'inviter la population
de Shawinigan et des environs à assister à la

Partie de Base-Ball télévisée

directement du Stadium de Montréal sur le MEILLEUR appareil de Télévision sur le marché . . . le

Roger Majestic

VENDREDI, 25 juillet à 8 h. 30 p.m. et SAMEDI après-midi

Vous constaterez par vous-même le rendement impeccable que peut vous donner ce fameux appareil.
PAS D'EBLOUISSEMENT — UNE IMAGE CLAIRE!

Modèle Cabinet Modèle de table

Cordiale invitation à tous !

Téléphone 3624
FONDERIE DE LA MAURICIE Enrg.
MOULAGE et COULAGE de toutes sortes d'aluminium et de bronze
LEO DAUPHINAIS, Prop. 32, rue Coutu, Shawinigan

MARCEL HUOT ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
266, RUE FRIGON
TELEPHONE 5135

VITRERIE SHAWINIGAN ENRG.
SPECIALITES:
• DEVENTURES DE MAGASIN
• MIROIRS
• VITRES DE FANTAISIE
• VITROLITE
• VITRES D'AUTOS
AGENT DISTRIBUTEUR POUR LES PEINTURES "JAMEISON"
Tous les genres de vitres pour construction.
A. ST-ONGE, Prop.
Tél. 5522 — Rés.: 6806 49, VIGER SHAWINIGAN

Votre domaine, Mesdames...

Par Gisèle Lefrançois

LES VACANCES !

Evasion ! Liberté ! Ces mots, synonymes de vacances tintent joyeusement à nos oreilles et nous apportent par anticipation les échos joyeux de ces jours où nous pourrons secouer le joug quotidien pour nous livrer un peu plus à notre fantaisie et refaire notre provision de forces pour les mois à venir.

La vacance annuelle n'est pas un luxe, c'est une période de temps nécessaire pour le bon maintien de notre équilibre tant physique que moral, et d'ailleurs, il n'y a qu'à voir avec quelle impatience nous l'attendons pour juger de son utilité.

Donc madame, si pour vos vacances, vous projettez de faire une croisière en bateau, saturez-vous de brise marine, c'est délicieux, si vous allez visiter la ville de vos rêves, de grâce ne vous arrêtez pas seulement aux choses superficielles, mais découvrez-en les véritables beautés. Et vous madame, qui rêvez de solitude, de grands bois ombreux, d'eau limpide, de gazouillis d'oiseaux, je crois que vous aurez la meilleure part, car c'est au contact de la nature qui est le plus grand livre de science que l'on apprend à connaître la vie et à se connaître soi-même.

Pour la maman qu'une trop nombreuse marmaille empêche de s'envoler même pour quelques jours, la location d'un chalet ou d'une maison de campagne pour un certain temps allègera son fardeau, en simplifiant bien des besognes et celle-ci pourra se reposer tout en surveillant sa nichée s'ébattant pieds-nus dans la rosée des champs.

DEVINEZ ?

C'est un beau sentiment,
Ne se donnant pas à tout venant.
Il est sincère, pas éphémère,
Durable la vie entière.
C'est le seul dont le désintéresse-
(ment,
Se reconnaisse vraiment.
Il peut comprendre, il sait se taire,
C'est si rare sur cette terre.
Si vous l'avez, gardez-le prisonnier,
Car vous ne pourriez-le remplacer.
Ce sentiment, vous l'avez deviné?
C'est une véritable AMITIE.

LES VINS

Dans certains pays, en France notamment, l'on boit du vin en mangeant. Cette coutume n'est pas établie ici, mais on peut fort bien s'en servir dans les grandes occasions, leur fine saveur rehaussant le goût des mets présentés.

Quel vin servir avec . . .
Le dessert:
Vin doux, vin de liqueur ou champagne

Les entrées:	Vin rouge
Les entremets:	Vin doux
Le fromage:	Vin rouge
Le gibier:	Vin rouge
Les homards et crustacées:	Vin sec
Les hors-d'oeuvres:	Vin blanc
Les huîtres:	Vin blanc
Le poisson:	Vin blanc
Le potage:	Vin sec
Les viandes:	Vin rouge
La volaille:	Vin blanc.

Mensonge et vol

Pourquoi mon enfant est-il malhonnête ?

Quand des parents constatent que leur enfant ment à tout propos ou est porté à voler, ils se tourmentent, se demandent s'ils l'ont mal élevé ou si leur enfant a un penchant mauvais. Ces vols et ces mensonges, cependant peuvent être uniquement des manifestations propres à cette période de croissance; les parents les corrigeront facilement s'ils comprennent les motifs qui poussent l'enfant et s'ils prennent les bons moyens. Il est évident que le sujet n'est traité ici qu'au point de vue naturel.

Il n'a pas encore le sens des valeurs . . .

Il est difficile à l'adulte de comprendre le monde des enfants et les parents traitent souvent de mensonges ce qui n'est que fantaisie. Un petit de quatre ans se vante de posséder des "millions de piastres", il a entendu ces mots et il s'en sert parce qu'il n'a qu'une très vague idée de la valeur et de la quantité. Ce n'est pas grave. A mesure qu'il prendra conscience des réalités il en comprendra le sens et aprpendra l'exactitude.

Certains enfants, surtout ceux qui manquent de compagnons de jeu, vivent, plus que d'autres, dans un monde imaginaire. Un enfant trop laissé à lui-même, sans jouets, sans petits camarades, et sans beaucoup de démonstrations affectueuses de la part de ses parents, peut demander à son imagination les compagnons et la distraction qui lui manquent. Il peut même inventer un méchant personnage qu'il tiendra responsable de ses mauvais coups à lui. Si votre enfant vous fait part de telles imaginations, faites lui sentir que vous aimez son histoire, par une remarque dans le genre de celle-ci: "Ça, c'est un beau conte!" et parlez d'autre chose. Ne lui donnez pas l'impression cependant, que vous n'avez pas foi en lui.

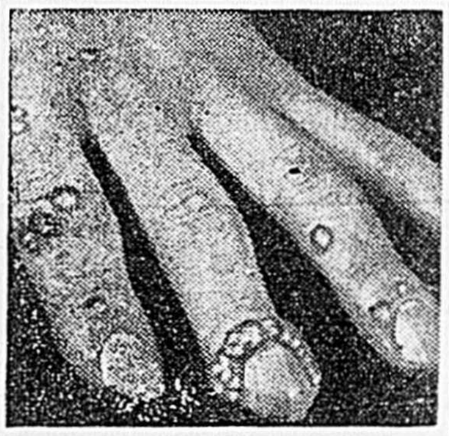
Il y a bien des manières d'aider un enfant à distinguer graduellement le vrai du faux. Il peut, en entrant de jouer, vous raconter toutes sortes d'aventures imaginaires. Laissez-le faire puis dites à votre tour: "Comme c'est drôle! mais écoute, ce que moi j'ai fait pour vrai" et racontez-lui comment vous avez fait un gâteau et faites-lui manger le gâteau au repas suivant. Quand vous lui racontez des histoires, faites la différence entre ce qui est arrivé et ce qui ne l'est pas.

Cherchez la raison du mensonge !

L'enfant peut mentir pour impressionner ses amis. Ce n'est vraiment pas mentir dans le véritable sens du mot. Il agit ainsi parce que son besoin de se sentir important n'est pas satisfait et il veut attirer l'attention. Si votre enfant est un menteur habituel, cherchez-en les raisons. Le véritable problème n'est pas le mensonge lui-même, mais le pourquoi du mensonge. Les enfants deviennent francs par l'exemple de leur entourage. Songez à toutes les promesses non tenues que vous lui avez faites, aux fois où vous lui avez fait dire faussement que vous étiez absent.

Ne lui fournissez pas l'occasion de mentir par des questions comme celle-ci "As-tu écrit sur le mur?" Si vous êtes certain qu'il a barbouillé le mur, faites-lui comprendre qu'il a ruiné l'apparence de la pièce et que vous en avez de la peine. Votre chagrin sera pour lui une punition suffisante, s'il persiste, enlevez-lui craies et crayons mais sans dureté.

(Extraits de la série de tracts publiés par les Services de l'Information du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social à Ottawa.)



Ces doigts sont maintenant libres de leur verrues !...

Le remède contre les VERRUES de

E. DEIGHTON

Ce remède est fait d'herbage. Ce n'est pas un acide brûlant. Les verrues et les mycètes protubérantes des mains, de la figure et des pieds ont été supprimées après une période de trois à cinq semaines, sans décolorer la peau ou sans laisser de marques défigurantes. Ce remède n'attaque pas la chair saine. Il est en vente aux pharmacies Landry, Trépanier, Lacombe, Dr Beaudet de même que dans toutes les autres pharmacies.

MALTBY BROTHERS Limited
Distributeurs, Toronto 10.

Des SOUHAITS

et des CADEAUX

vous sont présentés par vos amis, commerçants et hommes d'affaires les plus en vue de notre ville par l'intermédiaire de

Welcome Wagon

à l'occasion de:
La naissance d'un bébé
16e anniversaire de naissance
Fiançailles
Changement d'adresse et aux nouveaux résidants

TELEPHONEZ:
Mme A. McNicoll: Tél.: 3048
Mme Fernande Côté: Tél. 2990

(Sans déboursés ni obligations)

Nouvelle mode en pente

R4755 12—20: 40

Accentuez votre taille — les rebords différents aux lignes les plus flateuses font des merveilles pour découper votre torse. Décolletté profond les bontons en courbe, le boléro pour se protéger de la fraicheur — n'oublier pas qu'il y a plusieurs journées chaudes en avant de vous, alors soyez sages, et cousez-la maintenant!

Patron R-4755: Pour les demoiselles, grandeurs 12, 14, 16, 18, 20; 40. Grandeur de robe 16 et le boléro inclus, 4 verges et ¾ pour un 5". Envoyez 35¢ en argent (nous n'acceptons pas les timbres-poste) pour ce joli patron, en ayant soin d'indiquer le numéro du patron, votre nom et votre adresse:

ANNE ADAMS PATTERN DEPT.
ECHO DU ST-MAURICE,
60 Front Street West.,
TORONTO, Ontario.

CHEZ
Rolland
DESAULNIERS
MEUBLES
POELES — CHESTERFIELDS
SETS de CHAMBRES à partir de $89.
84, 3e Rue Tél. 3063

MESDAMES:
Pour avoir un ajustement parfait, consultez une corsetière d'expérience.
Madame
Rose Carbonneau
Corsetière "SPENCER"
Satisfaction assurée
Tél 3820 689, St-Marc

Tél. 5980
NETTOYAGE MODERNE
Donat Gélinas, Prop.
Livraison par toute la ville
320, Lambert Shawinigan

Exclusivetés Féminines
Mme R. BUISSON
DERNIERES NOUVEAUTES EN LINGERIE
Costumes — Chapeaux — Bourses — Corsets et Brassières, Etc.
370-A RUE ST-MARC TELEPHONE 7-9887

A L'AFFICHE CETTE SEMAINE . . .

Théâtre CAPITOL Theatre
Climatisé par Refrigération. Air Conditioned
SHAWINIGAN-SUD QUE. TÉL. 5906

Sam.-dim.-lun.-mar. 26-27-28-29 juillet
Sat.-Sun.-Mon.-Tues. July 26-27-28-29
DOUBLE PROGRAMME DOUBLE
"LES OUBLIES"
(En Technicolor)
Avec: GREER GARSON, WALTER PIDGEON, FELIX BRESSART, MARSHA HUNT
Superbe film entièrement parlé français
AUSSI — ALSO
"TARZAN ET LA FONTAINE MAGIQUE"
Avec: LEX BARKER, BRENDA JOYCE, EVELYN ANKERS, CHARLES DRAKE.
Superbe film entièrement parlé français
Représentations à 6.30 et 9 sam. et dim. soir
Représentations à 7 et 8.30 lun. et mar. soir

Wed.-Thurs.-Fri. July 30-31 August 1
Mer.-jeu.-ven. 30-31 juillet 1 août
DOUBLE PROGRAMME DOUBLE
"CARNEGIE HALL"
With: MARSHA HUNT, WILLIAM PRINCE, LILY PONS, RISE STEVENS.
AUSSI — ALSO
"PIER 23"
With: HUGH BEAUMONT, ANN SAVAGE
Performances at 7 and 8.30 each Evening.

Sam.-dim.-lun.-mar. 2-3-4-5 août
Avec:
Superbe film entièrement parlé français

MATINEE: 2 hrs. p.m.
DIMANCHE, MARDI, JEUDI, SAMEDI
SUNDAY, TUESDAY, THURSDAY, SATURDAY

Théâtre CARTIER Theatre
Air Cooled — Air Climatisé
SHAWINIGAN FALLS, QUÉ. TÉL. 2363

Dim.-lun.-mar.-mer. 27-28-29-30 juillet
Sun.-Mon.-Tues.-Wed. July 27-28-29-30
DOUBLE PROGRAMME DOUBLE
"LA VEUVE JOYEUSE DE L'OUEST"
Avec: BUD ABBOTT, LOU COSTELLO.
Superbe film entièrement parlé français
AUSSI — ALSO
"LA PISTE DE SANTA FE"
Avec: ERROL FLYNN, GLORIA DEHAVILLAND
Superbe film entièrement parlé français
Représentations à 6.30 et 9 chaque dim. soir
Représentations à 7 et 8.30 p.m. chaque soir

SPECIAL: Tuesday Eve. July 29 juillet mardi à 8.30 p.m.
FOTO-NITE
Votre photo vaut cette semaine: This week your photo is worth: $870

Thurs.-Fri.-Sat. July 31 August 1-2
Jeu.-ven.-sam. 31 juillet 1-2 août
DOUBLE PROGRAMME DOUBLE
"I WAS A MALE WAR BRIDE"
With: CARY GRANT, ANN SHERIDAN.
AUSSI — ALSO
"NEW MEXICO"
With: LEW AYRES, MARILYN MAXWELL
Performances at 7 and 8.30 p.m. each Eve.

SPECIAL: Sat. Eve. August 2 at 10.30 p.m.
REPRISE — REVIVAL
"UNDER MY SKIN"
With: JOHN GARFIELD, MICHELINE PRELLE

MATINEE: 2 hrs. p.m.
DIMANCHE, MARDI, JEUDI, SAMEDI
SUNDAY, TUESDAY, THURSDAY, SATURDAY

Théâtre AUDITORIUM Theatre
SHAWINIGAN FALLS, QUE. TÉL. 2322

SPECIAL: Samedi soir 26 juillet à 10.30 p.m.
REPRISE — REVIVAL
"OPIUM"
Avec: DICK POWELL, SIGNE HASSO.
Superbe film entièrement parlé français

Sun.-Mon.-Tues.-Wed. July 27-28-29-30
Dim.-lun.-mar.-mer. 27-28-29-30 juillet
"CLASH BY NIGHT"
With: BARBARA STANWYCK, PAUL DOUGLAS, ROBERT RYAN, MARILYN MONROE.
Performances at 6.30 and 9 each Sun. Eve.
Performances at 7 and 9 p.m. each Evening

Jeu.-ven.-sam. 30 juin 1-2 août
Thurs.-Fri.-Sat. June 30 August 1-2
DOUBLE PROGRAMME DOUBLE
"SI JEUNESSE SAVAIT"
Avec: LUCAS GRIDOUX, SUZET MAIS, JEAN TISSIER
AUSSI — ALSO
"RETURN OF THE TEXAN"
With: DALE ROBERTSON, JOANNE DRU
Représentations à 7 et 8.30 chaque soir

SPECIAL: Samedi soir 2 août à 10.30 p.m.
REPRISE — REVIVAL
"LA REVOLTE DES FAUVES"
Superbe film entièrement parlé français

MATINEE: 2 hrs. p.m.
DIMANCHE, LUNDI, MERCREDI, VENDREDI
SUNDAY, MONDAY, WEDNESDAY, FRIDAY

Théâtre ROXY Theatre
SHAWINIGAN FALLS, QUE. TÉL. 2433

Sam.-dim.-lun.-mar. 26-27-28-29 juillet
Sat.-Sun.-Mon.-Tues. July 26-27-28-29
DOUBLE PROGRAMME DOUBLE
LE MARIAGE DE RAMUNTCHO
(En Couleurs)
Avec: ANDRE DASSARY, GABY SYLVIA, FRANK VILLARD, MONA GOL.
AUSSI — ALSO
"MYSTERE DU QUARTIER CHINOIS"
Avec: HURD HATFIELD, JEAN WILLES, TOM POWERS, MAYLIA
Superbe film entièrement parlé français
Représentations à 6.30 et 9 sam et dim. soir
Représentations à 7 et 8.30 lun. et mar. soir

Wed.-Thurs.-Fri. July 30-31 August 1
Mer.-jeu.-ven. 30-31 juillet 1 août
DOUBLE PROGRAMME DOUBLE
"SUBMARINE COMMAND"
With: WILLIAM HOLDEN, NANCY OLSON, WILLIAM BENDIX, DON TAYLOR.
AUSSI — ALSO
"CHICAGO CALLING"
With: DAN DURYEA, MARY ANDERSON.
Performances at 7 and 8.30 each Evening

Sam.-dim.-lun.-mar. 2-3-4-5 août
"GAROU, GAROU LE PASSE MURAILLE"
Avec: BOURVIL

MATINEE: 2 hrs. p.m.
DIMANCHE, MARDI, JEUDI, SAMEDI
SUNDAY, TUESDAY, THURSDAY, SATURDAY

Pour annonces, abonnements et communiqués s'adresser à Marcel JACOB. St-Tite

Nouvelles de St-Tite

Pour annonces, abonnements et communiqués s'adresser à Marcel JACOB. St-Tite.

Concert de l'Union Musicale de Saint-Tite jeudi le 24 juillet

THERESA LALIBERTE, FERNAND BOIVIN ET JEAN BERGERON INVITES

L'Union Musicale de St-Tite, sous l'habile direction de Mlle Sylvie Marchand, directeur musical, exécutera un grand concert, au Parc de l'église, jeudi soir, le 24 juillet, à 8 h. 45.

Vous aurez le plaisir d'entendre, comme artistes invités au programme, Mlle Thérèsa Laliberté, soprano avantageusement connue dans notre région par la qualité et la puissance de sa voix ainsi que M. Fernand Boivin, ténor de la chorale de St-Tite, qui a reçu de nombreuses leçons de chant de Mme Olga Kondakova, à Shawinigan Falls.

Au même programme, M. Jean Bergeron, clarinettiste réputé de notre fanfare, exécutera en solos des pièces qui seront grandement appréciées de tous.

PROGRAMME

L'Union Musicale de St-Tite

Energy, ouverture ..... *Bennett*
Officer of the Day, Marche ..... *R. B. Hall*
Sabo, marche ..... *H. Bennett*
The Syncopated Clock, *L. Anderson*

Mlle Thérèsa Laliberté, soprano

Caro Mio Ben ..... *Giordani*
Après un rêve ..... *G. Fauré*

M. Fernand Boivin, ténor

Je t'aime ..... *E. Grieg*
Salut Demeure chaste et pure *C. Gounod*

Mlle Laliberté et M. Boivin (en duo)

La Cidaremlamano, Ext. de Don Giavoni ..... *Mozart*

M. Jean Bergeron, clarinettiste

Humoresque ..... *Dvorak*
Gavotte ..... *Gossec*

L'Union Musicale de St-Tite

At Sight, marche ..... *Bennett*
Southern Roses, valse .... *J. Strauss*
The Little Giant, marche ..... *Moon*

O CANADA !

M. Jean-Louis Sanschagrin, tambour-major de l'Union Musicale de St-Tite, sera tout comme les concerts précédents, le commentateur des pièces au programme.

Au MAGASIN

I. TOURIGNY

Tél.: 100 191, Notre-Dame St-Tite

Vendredi - Samedi - 25 et 26 juillet

20% d'ESCOMPTE sur CHAUSSURES de TOILE

10 à 25% d'ESCOMPTE sur toute marchandise d'été

SPECIAL - BAS NYLON

42 GAUGE SPECIAL: 79¢ — 45 GAUGE 1ère Qualité: $1.15

1ère Qualité SPECIAL: 98¢ — 51 GAUGE 1ère Qualité: $1.29

VOYEZ NOS VITRINES DE SPECIAUX

MM. Boulet et Allard sont élus présidents au Scolaire de St-Tite

St-Tite — M. Roger Boulet a été réélu par acclamation président de la Commission Scolaire de la municipalité de St-Tite, le 7 juillet dernier.

M. Jacques-André Langlois a été élu commissaire d'écoles par acclamation, remplaçant ainsi M. Arthur-D. St-Arnaud.

M. Florent Allard a été élu par acclamation président de la Commission Scolaire de la Paroisse de St-Tite.

Les autres commissaires sont MM. Victorin Dessureault et Emery Boivin, tous cultivateurs de la Paroisse de St-Tite.

Mariages à St-Tite

ASSELIN—CARRIER

St-Tite — Le 3 juillet dernier avait lieu le mariage de M. Maurice Asselin et de Mlle Violette Carrier, de St-Tite. M. Paul Asselin, frère du marié, lui servait de témoin et M. Lionel Rheault à sa nièce.

MASSICOTTE—CARRIER

Le même jour fut béni le mariage de M. Martin Massicotte et de Mlle Myrielle Carrier. M. Jean-Marie Massicotte servait de témoin à son frère et M. France Rheault à sa nièce. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Jéromir Vochock, vicaire de St-Tite.

ALLAIRE—PERRON

Le 5 juillet dernier en l'église paroissiale de St-Tite, M. l'abbé Oscar Masson bénissait le mariage de M. Maurice Allaire et de Mlle Huguette Perron. M. Joseph Allaire servait de témoin à son fils et M. Augustin Perron à sa fille.

VALLEE—TESSIER

Le mariage de M. Laurent Vallée et de Mlle Jeannine Tessier fut bénit le 5 juillet en l'église paroissiale de St-Tite. M. Armand Vallée, frère du marié lui servait de témoin et M. Frédéric Tessier à sa fille. M. l'abbé Jean-Noël Trudel leur donna la bénédiction nuptiale.

SAINT-TITE

Baptêmes — Le 4 juillet a été baptisé: Joseph-Jacques-Alain, enfant de M. et Mme Charles Brunelle (Thérèse Beaulieu). Parrain et marraine: M. et Mme Albert Perron, oncle et tante de l'enfant.

—Le 13 juillet, en l'église de St-Tite, fut baptisé: Joseph-Yves-Jocelyn, enfant de M. et Mme Noël Allaire (Marie-Ange Boivin). Parrain et marraine: M. et Mme Gérard Allaire, oncle et tante de l'enfant.

—Le 14 juillet a été baptisée: Marie-Rolande-Louis, enfant de M. et Mme Léo Blais (Lise Lapointe). M. et Mme Gérard St-Amant, oncle et tante de l'enfant agissaient comme parrain et marraine.

Annonces classées

A VENDRE — Poêle électrique "Westinghouse", complètement neuf encore dans son enveloppe d'empaquetage, quatre ronds, fourneau automatique, $220.00. Cause de vente: Déménagement imprévu. Aussi: Frigidaire "Astral", 4 mois d'usage, $120.00. S'adresser à: Marcel Désaulniers, au magasin Tourigny, St-Tite.

MAISON A VENDRE: 3 logements de 4 appartements, bains lavabos, planchers en bois francs, Briquelé. Fini sur plâtre, situé à 201 Blvd St-Sacrement. S'adresser à 154 Lambert, Tél. 4707. 24 juillet

PERDU — Une paire de lunettes dans salle de toillette, gare Canadien National, Shawinigan Falls. Si retrouvées, s.v.p. remettre au bureau des billets à la gare C.N.R. 24 juillet

Funérailles de M. Philippe Perron

St-Tite — Le 9 juillet, en l'église paroissiale de St-Tite les funérailles de M. Philippe Ferron, citoyen bien connu et ancien marchand, époux de feu Célina Brouillette.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Jean-Noël Trudel, vicaire de la paroisse. Le service chanté par M. l'abbé Gilles Boulet assisté des abbés Jean-Noël Trudel et Jéromir Vochoc.

Le croix du Tiers-Ordre était portée par M. Molasque Hardy et Narcisse Langlois. MM. les abbés Jean-Albert Bordeleau et G. Chouinard étaient au choeur.

Le deuil était conduit par ses trois fils, Forest de La Tuque, Georges de Shawinigan, et Jean-Paul de St-Tite. Ses six filles et gendres M. et Mme Conrad Désaulniers (Léopoldine) de St-Tite, M. et Mme David Thiffeault (Augusta) de Van Brussyels, M. et Mme Albert Carier (Georgette) de Shawinigan, M. et Mme Rodolphe Trottier (Simone) de St-Tite, M. et Mme Napoléon Deshaies (Gertrude) de St-Tite, Mlle Gabrielle Ferron de St-Tite; Ses belles-filles: Mme Forest Ferron, (Lucienne Marchand), Mme Georges Ferron (Hermance Carpentier); ses petits-enfants: Marc, Renaud, Jacques, Normand, Guy Thiffeault, et Solange Thiffeault de Van brussyels, Jean-Louis, Lévis, Camille Carier, Jeannine Carier (Mme Jeannot Gélinas), Larraine (Mme Gilles Samson) Pauline et Monique Carier de Shawinigan, Marcel, Denis, Laurent, Michel, Colette, Céline, Thérèse, Monique Ferron de Shawinigan, Madeleine (Mme Paul Côté) de La Tuque, Lise Ferron, Roger et Pierre Ferron, Claude, Pierre, Gilles Trottier, Céline, Pierrette, Hélène, Andrée, Micheline et Carmelle Trottier, Roch, Roger, Jean-René, Alain, Guy Deshaies, Raymonde et Denise Deshaies; quatre arrière petits-enfants: Marcel et Denise Thiffeault, Christiane et Michel Samson.

Il laisse aussi une soeur Mme Jos. Desfossés-Beaulieu de Trois-Rivières, deux belles-soeurs: Mme Arthur Ferron, de Montréal, et Mme Ernest Ferron de Ste-Adèle; son beau-frère M. Amédé Brouillette et Mme Brouillette de Ste-Anne de la Pérade, sa belle-soeur Mme Alfred Trudel de St-Narcisse, M. Rosaire Brouillette et Mlle Brouillette de St-Maurice, M. et Mme Arthur Paquin de Louiseville, Mme Oscar Ferron de Hérouxville, M. et Mme Herménégilde Ferron de Grand'Mère, M. Paul Desfossés, Mme Henri Bellemare, et ses enfants de Trois-Rivières, M. et Mme Gaston Beaudoin de Québec, Mme Rolland St-Germain de Warwick, Mme J.-B. Brouillette d'Arthabaska, Mme Ivanhoe Brouillette de Ste-Anne, M. Gérard et Mlle Marie-Rose Brouillette de Ste-Anne, Mme Rosaire Mayrand, Mme Jos. Mimeau, Mme Joseph Darais, Mme Joseph Desrosiers, M. et Mme Edmond Wennessy de Montréal, M. et Mme Adrien Lambert, M. et Mme Elphège Lambert, Mlle Hélène Panzell, de Shawinigan, Mme Arthur Bisson, M. Paul Bisson, Mlle Léonie Bisson, Mme A. Pépin de Grand'Mère, M. et Mme Yvan Trépanier, M. et Mme Eugène Trudel, de St-Narcisse, M. et Mme Fernando Thiffeault, M. et Mme Boisvert de Chicoutimi, M. et Mme Raoul Thiffeault, de Grondines, M. et Mme Gérard Ferron, M. et Mme Geoffroy Ferron, de St-Tite.

Un grand nombre de parents et d'amis assistaient aux funérailles. Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

A L'AFFICHE DU . . .

Théâtre RHEO

A ST-TITE

26-26 juillet — Vendredi-samedi

"Duel au Soleil"

(En Technicolor)

Avec: JENNIFER JONES, GREGORY PECK, JOSEPH COTTEN, LIONEL BARRYMORE, HEBERT MARSHALL, LILLIAN GISH, WALTER HUSTON, CHS. BICKFORD.

Représentations: 7 h. 30 et 9 h. 30

27-28 juillet — Dimanche-lundi

"Orage d'Eté"

L'oeuvre la plus émouvante de l'année

Avec: GABY MORLAY, ODETTE JOYEUX, BALPETRE, MARINA et ODILE VERSOIS.

Représentations: 7 h. 30 et 9 h. 30

Dimanche: matinée 2 h. 30

29 juillet — Mardi

"Bugles in the Afternoon"

(En technicolor)

Avec: RAY MILLAND, HELENA CARTER, HUGH MARLOWE, FORREST TUCKER.

Représentations: 7 h. 30 et 9 h. 30

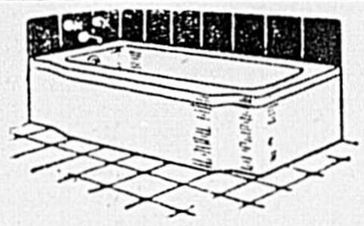
30-31 juillet — Mercredi-jeudi

"L'Araignée"

Fugitive de la terreur. . . qui n'avait jamais eu peur de quelque chose auparavant. . . .

Avec: IDA LUPINO, HOWARD DUFF, STEPHEN McNALLY, PEGGY DOW, JOHN LETEL, TAYLOR HOLMES.

Représentations: 7 h. 30 et 9 h. 30



Aux futurs propriétaires ! . . .

J. R. TRUDEL

Entrepreneur - Electricien - Plombier

Tél.: 56 Rés.: 199

152, St-Paul St-Tite, Qué.

- BAINS
- TOILETTES
- LAVABOS
- EVIERS
- Réservoirs à eau chaude
- Pompes électriques
- Accessoires de toutes sortes
- Brûleurs à l'huile pour tout genre de chauffage

A DES PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION

Brillant début de la ligue de Baseball du Club Kinsmen. – Les Giants gagnent

Shirriff, Verrette, Landry, Horan et Pagé en vedette dans cette rencontre

La ligue de Baseball Kinsmen a ouvert la saison 1952 devant une assistance nombreuse. Pour marquer cet événement, une parade fut organisée avec départ à l'Hôtel de ville pour se rendre au Parc Wilson.

Dans le cortège on a pu voir le corps des Cadets de l'Air, avec clairon et tambour, Son Honneur le maire, M. François Roy, la Reine des sSports à Shawinigan, Mlle Y. Lavergne, accompagnée de M. Walter Smith, président du Club Kinsmen et de la Petite Ligue de Baseball, M. Jean Richard, président élu des Kinsmen pour le prochain terme, les commanditaires, MM. Phil. Levasseur, R.-T. Racette, J. G. Cunningham et N. Lilley, MM. les échevins Robert Bourassa, Ed. Painchaud, etc., Son Honneur le maire Roy, Walter Smith et Jean Richard ont adressé quelques mots à la foule avant la rencontre.

Dans la joute d'ouverture, les Giants du Cataracts Sporting Goods ont défait les Braves de Rodnor Electrique au compte de 16 à 11. Les Giants ont pris une confortable avance dès la manche intiale en comptant six points. Shirriff, lanceur des Giants, en plus de lancer une bonne partie au monticule, a dirigé l'offensive des vainqueurs avec un triple et trois simples en cinq voyages au marbre tandis que ses coéquipiers, Landry et Verrette, ont eu une soirée parfaite au bâton en frappant deux sur deux.

Dans le camp des Braves, Pagé et Horan ont été les meilleurs au bâton avec trois coups sûrs en quatre présences au marbre. Horan a réussi deux circuits et Pagé un circuit et un triple.

SOMMAIRE

GIANTS	*AB*	*Pts*	*c.s.*
C. Westman	4	3	1
Verrette	5	1	2
Dugré	4	2	1
Pagé	5	1	4
Shirriff	5	1	1
Ritchie	1	2	0
Vallières	2	1	2
Verrette	2	0	0
Trudel	2	0	2
Landry	2	1	0
Beaupré	0	1	0
Epicer	2	0	0
	—	—	—
	34	16	13
BRAVES	*AB*	*Pts*	*c.s.*
H. Westman	3	1	1
Dupuis	3	1	0
McCullough	4	0	0
Pagé	4	4	3
Horan	4	4	3
Jenks	2	0	0
Bergeron	1	0	0
Landry	2	0	0
Hamelin	3	0	1
Tremblay	1	1	1
Conabree	2	0	0
Rheault	2	0	0
	—	—	—
	31	11	9

Score par manche:

	1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*Pts*	*c.s.*	*E.*
Giants	6	1	2	2	3	2	0	—16	13	3
Braves	3	0	2	4	0	2	0	—11	9	4

POSITIONS

	P.J.	*G.*	*P.*	*Moy.*
Giants	1	1	0	.1000
Yankees	1	1	0	1.000
Braves	1	0	1	.000
Phillies	1	0	1	.000

Prochaines parties:

Jeudi (ce soir):
Giants vs Yankees.
Mardi soir:
Phillies vs Braves.

UNE
NOUVELLE BOUTEILLE
UNE
NOUVELLE
ÉTIQUETTE

THREE CASTLES
HIGHLAND WHISKY
AN EXQUISITE WHISKY
BOTTLED IN BOND UNDER
CANADIAN GOVERNMENT SUPERVISION
MELCHERS DISTILLERIES, LIMITED
HEAD OFFICES MONTREAL — DISTILLERS SINCE 1890 — CANADA — DISTILLERIES BERTHIERVILLE
MAIS TOUJOURS LA MÊME
QUALITÉ EXQUISE à PRIX ATTRAYANT

R. MASSICOTTE
MERCERIES
HABITS SUR MESURES
5ième Rue Tél. 3504

BATTLESHIP
Spécialité:
REVETEMENT IMPERMEABLE EN AMIANTE LIQUIDE POUR COUVERTURES
W. F. CONABREE, Sr
484, 105e Rue Tél. 5087 SHAWINIGAN-SUD 2

LOUIS DESAULNIERS LETTRAGE de tous genres
CAMIONS — VITRINES — PANCARTES — ETC.
MARQUES DE COMMERCE
TELEPHONE 2065 332, RUE ST-MARC

RIOPEL AUTO SPRING ENRG.
VENTE ET REPARATION
665, St-Marc Shawinigan Téléphone 5902

Michaud Auto Body Enrg.
PEINTURE ET DEBOSSAGE
SATISFACTION GARANTIE
R. MICHAUD, prop. — J. M. TREMBLAY, débosseur
TEL. 7-9868 SHAWINIGAN-SUD 1466, 5e AVENUE
Près du Théâtre Capitol

REDUCTION SENSATIONNELLE SUR TOUS NOS BIJOUX
Rendez-vous chez NEMESE TRUDEL 63, 4e Rue Tél. 5003
BIJOUTIER
Vous économiserez de 15% à 35% sur tous vos achats.
Réparation par un Horloger expert. Travail rapide et garanti.

Paul, Bob et Ray Lortie rossent Kalmikoff, McGee et Madison

La séance de lutte présentée à l'Aréna mardi a fourni de l'action du commencement à la fin. Dans la finale par équipe les Lortie ont vaincu le trio Kalmikoff McGee et Madison, en s'assurant de deux des trois chûtes.

La première chûte est allé au trio des vilains alors que Madison a coulé le plus jeune des Lortie après 11.45 minutes. McGee et Kalmikoff avaient tour à tour malmené Ray Lortie avant que Harry Madison parvient à couler Lortie.

Dans le deuxième engagement Bob Lortie a placé les deux équipes sur un pied d'égalité en obtenant la chûte sur McGee après 5.16 minutes après avoir servi une série de coups d'avant bras à son adversaire il projetta se dernier dans le coin des Lortie et Ray le reçu avec un formidable coup de poing qui le fit crouler au tapis et Bob n'eut aucune difficultée a lui river les épaules au tapis.

Paul Lortie a assuré le triomphe de son trio en terrassant Harry Madison à la suite d'un coup de savate, après 8.48 minutes. La victoire des Lortie fut dès plus populaire.

Le populaire lutteur Americain Lou Klein a remporté la victoire dans la semi-finale sur Juan Gotch après 18.08 minutes lorsque l'arbitre disqualifia son adversaire qui continuait à servir ses tactiques déloyales, malgré les avertissements répétés de l'arbitre Ted Germain.

Dans le deuxième match de la soirée Manuel Bonica champion d'Argentine a triomphé de Jim Casey en 14.52 minutes.

Au lever du rideau Dave Doré et Calu se sont livré un match enlevant qui se termina par un verdict nul après 20 minutes.

A la fin de la soirée on annonça qu'il n'y aurait pas de programme de lutte la semaine prochaine pour permettre le peinturage des sièges dans l'aréna.

Les Yankees l'emportent difficilement sur les Phillies de Phil. Levasseur 19-18

R. Gélinas, Bélanger et Denis Garceau brillent pour les vainqueurs

Les Yankees de Valley Auto, dirigés par Arthur Pagé, ont défait les Phillies d'Arthur McNicoll dans une joute serrée qui se termina au pointage de 19 à 18 devant une autre bonne asistance.

Les commanditaires, J. G. Cunningham et Phil. Levasseur ainsi que M. Roméo Williams ont formé la batterie d'honneur pour l'ouverture de cette joute.

Les deux clubs prirent tour à tour l'avantage et ce ne fut qu'à la sixième manche que les Yankees s'assurèrent la victoire. Les Yankees menaient 8 à 3 à la fin de la deuxième manche, mais les Phillies comptèrent 11 points dans la manche suivante pour prendre les devant 14 à 8. Trois points à la quatrième et six à la cinquième redonnèrent l'avantage aux Yankees 17 à 15. Les Phillies comptèrent trois fois à la sixièmes pour reprendre l'avance, mais dans la deuxième moitié de cette manche, les vainqueurs réussirent deux autres points pour finalement triompher 19-18.

Denis Garceau qui a relevé le lanceur débutant, Filion, s'est bien acquitté de sa tâche et il reçut le crédit du gain. R. Gélinas a réussi quatre coups sûrs dont un trois-buts en quatre présences au marbre tandis que son coéquipier, Bélanger, a aussi obtenu quatre hits en cinq voyages au bâton. Pour les perdants, St-Pierre a obtenu deux coups sûrs en deux présences tandis que Scott a frappé un simple et un circuit en quatre apparitions.

Score par manche:

	1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*Pts*	*c.s.*	*c.*
Phillies	1	2	11	0	1	3	0	—18	7	3
Yankees	3	5	0	3	6	2	x	—19	11	4

SOMMAIRE:

PHILLIES	*AB*	*R.*	*H.*
C. Vallières	2	1	0
Mongrain	2	3	0
Lemoyne	1	1	0
S. St-Pierre	2	1	2
Gagnon	3	2	0
Houle	4	2	1
Scott	4	3	2
Butler	3	4	1
Carmichael	0	0	0
Simard	1	1	0
L. Vallières	2	0	1
Ritchie	1	0	0
McCullough	1	0	0
	—	—	—
	26	18	7
YANKEES	*AB*	*R.*	*H.*
Pronovost	3	2	0
Leclerc	2	2	0
Lefebvre	5	2	1
Gélinas	4	5	4
Filion	2	1	1
Bélanger	5	2	4
St-Pierre	4	2	1
Beaudoin	3	2	0
A. Garceau	4	0	0
D. Garceau	3	1	0
	—	—	—
	35	19	11

Téléphone 5525
ARTHUR DUGRE
COURTIER EN IMMEUBLE
Achat — Vente — Echange
COMMERCES ET IMMEUBLES
7, Des Cèdres Shawinigan

POUR FAIRE PLAISIR
SERVEZ DU
Coca-Cola
MARQUE DÉPOSÉE

Metaberoutin vs Shawinigan Falls

Les golfeurs, du club Metaberoutin de Trois-Rivières, qui ont perdu leur chalet dans un incendie en fin de semaine visiteront les golfeurs du club local samedi.

Dimanche un tournoi mixte Foursomes sera disputé.

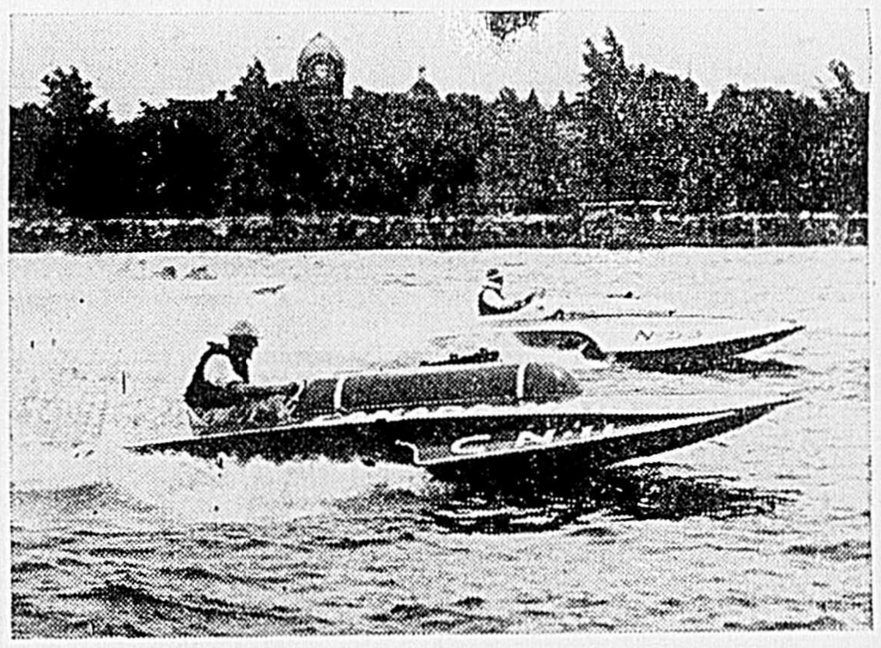
Dans les sweepstake disputes samedi et dimanche L. Pruneau a réussi un compte 78 samedi tandis que Jim Gilbert a réussi 77 dimanche après s'être classé deuxième samedi avec 79. R. Comtois et A. Charest ont réussi des scores nets de 67 samedi pour se classer premier, tandis que dimanche Y. Petit a été le meilleur avec un 69 net. Voici les comptes réussi en fin de semaine.

SAMEDI

R. Comtois	82	15	67
A. Charest	82	21	67
E. Fraser	86	18	68
W. Petit	86	16	70
L. Pruneau	78	7	71
A. Lacoursière	85	14	71
R. Hyer	89	16	73
P. N. Evans	90	17	73
J. Marshall	94	21	73
J. Gilbert	79	6	73
C. Lefebvre	101	27	74
B. Blair	95	19	76
P. Villeneuve	95	18	77
J. P. Brunelle	99	22	77
B. Cale	100	23	77
J. Many	102	24	78
L. Gélinas	103	25	78
R. Pronovost	95	16	79
A. LaButte	90	9	81
B. Sloan	108	27	81
H. Beaumier	103	21	82
D. Jay			

DIMANCHE

W. Petit	85	16	69
A. LaButte	79	9	70
M. Bordeleau	81	11	70
J. Gilbert	77	6	71
W. Wellman	91	20	71
B. Blair	91	19	72
R. Comtois	93	15	78
L. Pruneau			



Grandes Régates
ANNUELLES
— AU —
Club Nautique de Shawinigan
Samedi -- Dimanche
26 JUILLET 27 JUILLET

ATTENTION !
Le premier départ se fera à 1 h. 30 de l'après-midi.

Les embarcations les plus rapides concourront

$1300 seront distribués aux vainqueurs !

PRIX D'ENTREE sur le terrain du CLUB NAUTIQUE ..... 50¢ PAR PERSONNE

D'un écho... à l autre

★ ★ ★ Par PAUL JOINVILLE ★ ★ ★

La Petite Ligue de Baseball du Club Kinsmen de Shawinigan a fait son ouverture officielle pour la saison 1952 jeudi soir dernier au Parc Wilson (ancien Aréna). Les dirigeants de ce circuit ont fait les choses en grand. Les Giants du Cataracts Sporting Goods ont remporté la première joute de la saison en disposant des Braves de Rodnor Electric au compte de 16 à 11. Shirriff, lanceur, et Verrette, receveur, ont été les étoiles des vainqueurs. Pour les Braves, Horan et Pagé furent les meilleurs. Lundi, les Yankees, de Valley Auto, l'ont emporté de justesse sur les Phillies de Phil. Levasseur, au pointage de 19 à 18. Gélinas, Bélanger et Denis Garceau ont brillé pour les Yankees, tandis que Scott et St-Pierre furent les meilleurs pour les Phillies.

☆ ☆ ☆

Les sixièmes Régates annuelles présentées par le Club Nautique de Shawinigan auront lieu samedi et dimanche sur le St-Maurice. Les plus rapides embarcations des Etats-Unis et du Canada y prendront part. Une foule nombreuse est attendue à cette occasion.

☆ ☆ ☆

Des surprise ont été enregistrées dans le tournoi de tennis pour les divers championnats de la Mauricie qui se dispute actuellement sur les courts du Club Bellevue de Trois-Rivières. Robert Ménard, six fois champion du tournoi, a été éliminé en première ronde par Henri Dessaulles, de Montréal, et autrefois de Shawinigan. Les champions en double masculin, Doucet et Bareil, ont aussi subi la défaite. Renée Pagé, championne pour le simple féminin, est encore en lice de même que son jeune frère, Denis, chez les juniors.

☆ ☆ ☆

Afin de permettre de peinturer les sièges de l'Aréna, les séances de lutte qui sont présentés chaque semaine seront suspendus pour une période indéfinie.

Dans les Sweepstakes disputés en fin de semaine, Jim Gilbert s'est classé premier dimanche et second samedi avec des comptes de 77 et 79 brut. R. Comtois et A. Charest ont obtenu les meilleurs rondes nettes avec 67, tandis que dimanche W. Petit se classa premier avec un score net de 68.

☆ ☆ ☆

L'Exposition Industrielle et Commerciale aura lieu cette année à l'Aréna du 10 au 16 septembre. M. R.-T. Racette, gérant de l'Aréna, est actuellement à la recherche d'acteurs compétents pour remplir la partie récréative chaque soir de cette grande exposition annuelle.

☆ ☆ ☆

La Petite Ligue de Baseball du Club Kinsmen présente sa prochaine partie ce soir alors que les Yankees et les Giants se disputeront la première place du circuit Smith.

☆ ☆ ☆

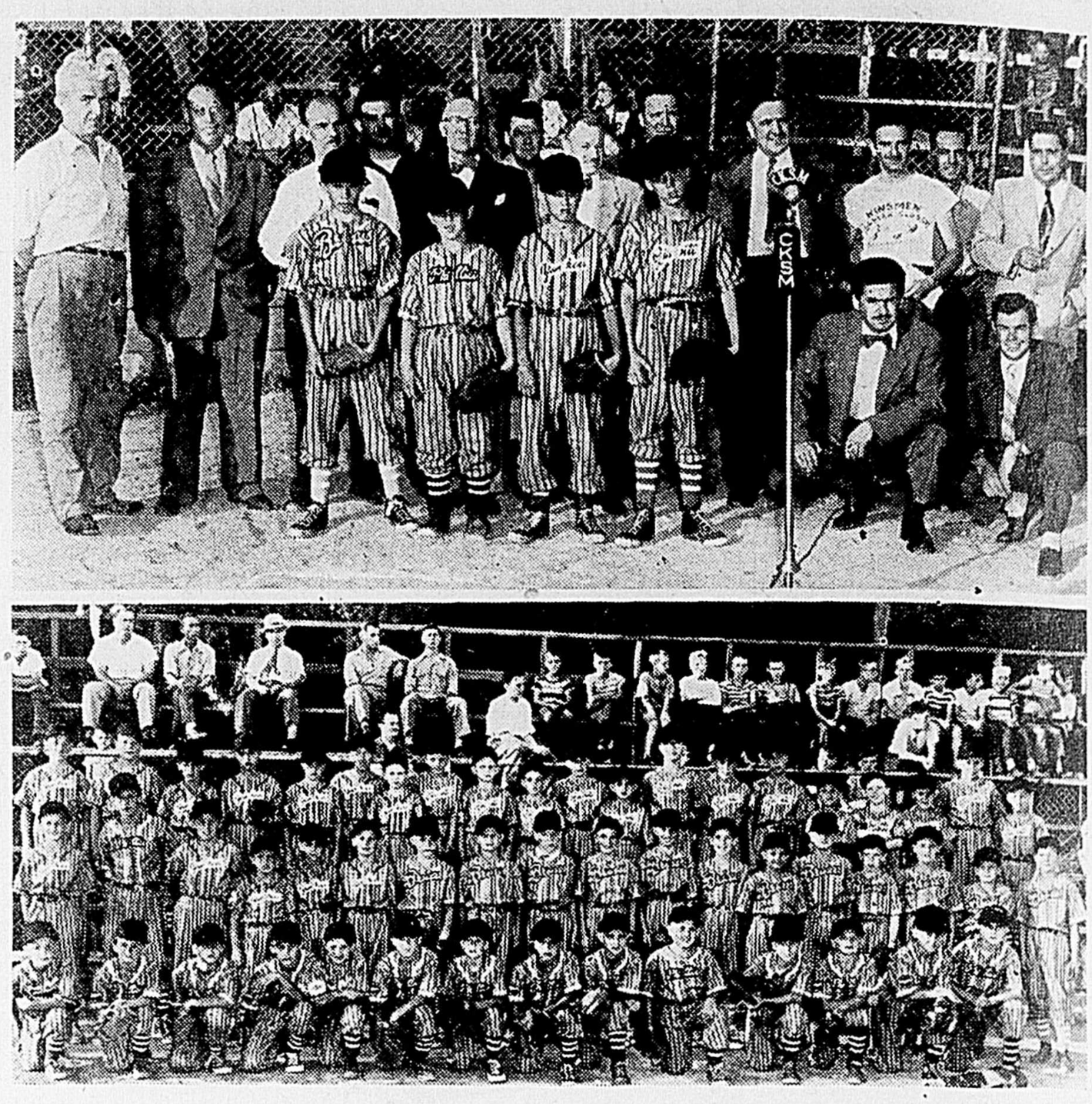
Le Club de Culture Physique de Shawinigan Inc. organise une excursion de quatre jours à New-York, soit du 1er au 4 août. Les excursionnistes auront l'avantage de visiter, entre autres, Coney Island, l'Empire State Building et plusieurs autres endroits intéressants de la métropole américaine. Le prix est des plus modiques et ceux qui seraient intéressés sont priés de s'adresser sans tarder aux officier du club.

☆ ☆ ☆

ANNIVERSAIRES: Aujourd'hui: Paul-Emile Champagne, 39 ans; Arthur McDonald, C.I.L., 23 ans; 25 juillet: Réginald Blais, 30 ans; 26 juillet: D. R. Seaman, ballon-au-panier, 27 ans; 27 juillet: Archie MacKenzie, Resins, 37 ans; 28 juillet: Marcel Branchaud, Grand'Mère, 31 ans; Marcel Marcouiller, Charette, 24 ans; 29 juillet: Robert "Ted" Lindsay, hockey, 27 ans; Normand Lafontaine, 23 ans; 30 juillet: David Blinco, Grand'Mère, 21 ans.

A tous, meilleurs voeux!

La Petite Ligue de Baseball des Kinsmen entre en action



La ligue des jeunes joueurs de Baseball, organisée par le club Kinsmen de Shawinigan, et comprenant quatre (4) équipes, est entrée en action ici jeudi soir dernier alors que l'équipe des Giants du Cataracts Sporting Goods a défait les Braves de Rodnor Electrique au compte de 16-11 dans la partie qui marquait l'ouverture de la saison pour cette ligue.
Dans la photo du haut, debout à l'arrière de gauche à droite sont, Andy Butler, secrétaire de la Ligue, Walter Smith, président de la ligue et président sortant de charge du Club Kinsmen, Norm. Lilley, Commanditaire des Braves, Victor Auger, gérant des Braves, Phil. Levasseur, Commanditaire des Phillies, Ernie Douglass, directeur du club Kinsmen, Gordon Cunningham, commanditaire des Yankees de Valley Auto, Robert Bourassa, échevin, Son Honneur de maire François Roy, qui dans ses remarques alors qu'il adressait la parole, félicita le Club Kinsmen qui encourageait tant la jeunesse dans des organisations telles que: cette ligue de Baseball pour les jeunes, les Cadets de l'air, et les courses d'autos, Harold Friendly, éditeur du bulletin du Club Kinsmen, Arthur McNicoll, gérant des Phillies, Edmour Painchaud, échevin.
Sur la rangée d'avant sont les capitaines des quatre équipes, Jean Richard, le futur président du Club Kinsmen et René Beaulac, président de la Chambre de Commerce des Jeunes.
Dans la photo du bas sont les jeunes joueurs qui forment les quatre équipes du circuit.

Quelques directives à suivre au cours des régates des 26-27

Lorsque la collaboration de la Gendarmerie Royale du Canada est requise pour surveiller les régates devant avoir lieu dans les différentes parties de la province de Québec, tous les clubs de canotage doivent adopter les points suivants, en plus de respecter les lois établies concernant la sécurité sur les eaux navigables durant les régates et les parades marine:

a—Une personne doit être nommée par le comité des régates pour aider les membres de la Gendarmerie Royale du Canada dans leur travail de surveillance;

b—Deux canots automobile (ou plus, suivant l'importance des régates) doivent être utilisés comme canots de patrouille et indiqués comme tels. Ces canots doivent avoir une vitesse minimum de 25 noeuds à l'heure.

c—Un canot clairement marqué "Canot officiel" devra être utilisé pour le transport des officiels, des journalistes, des juges, etc. et sa vitesse ne doit pas dépasser la normale.

d—Deux canots de vitesse (ou plus) doivent être employés uniquement comme canots de sauvetage et être clairement indiqués comme tels.

e—Des bouées de modèle régulier doivent être employées. Celles-ci doivent être faites de caoutchouc ou de bois; les caisses de métal et les petits barils sont positivement interdits.

f—Tous les canots de patrouille et de sauvetage doivent être munis d'un équipement de sauvetage, d'appareils pour combattre les incendies et d'un nécesaire pour administrer les premiers soins.

g—Toutes les demandes faites à la Gendarmerie Royale concernant la surveillance des régates doivent être adressées à l'Officier Commandant Gendarmerie Royale du Canada, division "C", Montréal, Que., au moins deux semaines avant les régates.

h—Avant chaque course, les spectateurs sur l'eau et sur le rivage doivent être informés de l'étendue de la course, des limites interdites et avertis de ne rien jeter dans l'eau.

i—Autant que possible, une lettre circulaire doit être affichée dans un endroit bien en vue du voisinage où auront lieu les régates, avertissant les spectateurs de se tenir en dehors des limites du parcours, avant et pendant les régates.

Les régates du Club Nautique de samedi et dimanche sanctionnées par la C.B.F.

SAMEDI ET DIMANCHE LES 26 ET 27 JUILLET

Les régates de Shawinigan Falls entrent maintenant dans une ère nouvelle par suite de l'affiliation du Club Nautique de Shawinigan à la Canadian Boating Federation. Cette dernière fait partie du circuit international qui comprend les clubs les plus importants d'Europe et d'Amérique. C'est ainsi que les records enregistrés samedi et dimanche prochains à Shawinigan seront reconnus aussi bien en France, en Belgique, en Italie et en Angleterre que par toute l'Amérique.

Parmi les embarcations qui se disputent les divers trophées offerts aux vainqueurs dans le circuit de la CBF on en compte qui viennent de toutes les parties des Etats-Unis et du Canada. Il en vient même de la Floride et de la Californie.

Le Canada depuis quelques années a développé des coureurs de marque et des embarcations qui tiennent tête aux meilleurs canots-automobiles et hors-bord d'outre frontière. C'est ainsi que Bernard Daoust avec Canada Maid II, Johnny Haineault avec Kingcott III, propriété du Dr. Paul Latour, François Lavigne et nombre d'autres ont remporté des victoires sensationnelles au cours des récentes années. Les deux premiers en particulier se sont tous deux mérité le trphée Canadian Schenley pour la classe 225, div. II, le plus convoité de tous dans cette classe.

Shawinigan qui possède une piste naturelle de toute beauté en même temps qu'un site particulièrement attrayant devrait pouvoir atitrer un bon nombre des plus célèbres coureurs en même temps qu'une foule de spectateurs avides d'émotions fortes et de vitesse.

Johnny Palmer gagne la coupe d'or Seagram

Johnny Palmer, de Badin, en Caroline du Nord, a remporté le championnat omnium de golf du Canada et la Coupe d'Or Seagram à Winnipeg en obtenant le score vraiment extraordinaire de 263 pour quatre tours, soit 25 coups de moins que la normale, nouveau record pour l'Omnium canadien.

Le score de Palmer: 66-65-66-66, sur le parcours St-Charles dont la normale est de 72, lui a permis de terminer le tournoi avec 11 coups de moins que ses plus proches concurrents, Fred Haas Jr., de la Nouvelle-Orléans, et Dick Mayer, de St. Petersburg, Floride, exaequo en deuxième place. Le succès phénoménal du nouveau champion canadien a fait de l'Omnium la lutte la plus inégale dans toute l'histoire de cette importante épreuve.

Al Zimmerman, de Portland, Oregon; Skee Riegel, de Tulsa, Oklahoma, et Doug Ford, de Harrison, N.Y., ont terminé le tournoi sur un pied d'égalité en quatrième place, avec un coup de plus que Haas et Mayer. Ils sont suivis, dans le classement, de Dutch Harrison, qui retourna chez lui, à Little Rock, Arkansas, il y a trois ans, avec la Coupe d'Or Seagram, et de Roberto Di Vicenzo, champion d'Argentine. Ces deux derniers ont enregistré 277 coups.

Stan Leonard, de Vancouver, fut le meilleur concurrent canadien et arriva douzième, suivi de près par Henry Martel, d'Edmonton. Jim Ferrier, d'Australie, détenteur de la Coupe depuis deux ans, s'est classé bien après eux.

ROBERT AUTO BODY
Spécialités: DEBOSSAGE - PEINTURE
Ouvrage garanti exécuté par un débosseur expert.
SERVICE RAPIDE et COURTOIS
2, 6ième Rue Téléphone 3647

965, 3ième AVENUE TELEPHONE 6976
VENTE et INSTALLATION de
BRULEURS A L'HUILE de cuisine et à très bas prix.
R. BORDELEAU, Expert
Spécialité: LANCE-FLAMMES "BOSTON BREEZE"

Ebénisterie
SHAWINIGAN
CABINET MAKING
Geo. E. Page, Prop.
MEUBLES •
DISTINCTIFS •
Atelier: 450, 108e Rue
Tél.: 5185 - Shawinigan Sud
Rés.: 199, 4e Rue Tél.: 3863

Téléphone 3719
La LAITERIE BELANGER
LAIT, CREME, BEURRE — LAIT AU CHOCOLAT
51, rue Coutu Shawinigan Falls

BOURQUE SERVICE STATION PRODUITS "ESSO"
SERVICE EFFICACE ET RAPIDE
Tél. 7-8715 Shawinigan Falls Coin 4e et Station

La fanfare de la Gendarmerie Royale au Parc St-Marc à 8 h.

Grâce aux démarches de l'Union Musicale, la population de Shawinigan Falls aura le privilège, dimanche prochain, à 8heures au Parc St-Marc, d'entendre un concert donné par la réputée fanfare de la Gendarmerie Royale du Canada, d'Ottawa.

C'est à la suite de plusieurs invitations venant de différents points des provinces de l'Est canadien, que le commissaire L. H. Nicholson, M.B.E., a annoncé que cette fanfare de la "police montée" visiterait l'Est du Canada.

Cette tournée est entreprise afin de permettre au public en général d'entendre la fanfare et aussi pour stimuler l'intérêt des jeunes gens qui ont les aptitudes requises pour une carrière dans la Gendarmerie Royale du Canada.

La tournée comprend également plusieurs villes du Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Ecosse, Ile du Prince-Edouard et Terre-Neuve.

Le commissaire L. H. Nicholson a fait organiser cette tournée de manière à inclure un maximum d'endroits dans la visite des cinq provinces au cours des trente jours de voyage. Il a nommé l'inspecteur H. S. Cooper gérant de la tournée.

Un omnibus spacieux, un camion portant les accessoires et une automobile serviront au voyage des musiciens de la fanfare qui se rendra d'abord à Montréal le samedi 26 juillet et à Shawinigan Falls le dimanche soir 27 juillet.

Bien que nous ne soyons pas en mesure de donner le programme du concert, nous avons l'assurance que l'inspecteur E. J. Lydall a fait un choix varié de pièces en vue de cette tournée. Il y aura de la musique pour tous les goûts. On entendra des extraits d'oeuvres symphoniques, tels que la Finale de la IVe Symphonie de Tchaikowsky, des extraits d'opéras comiques, d'opérettes légères du Broadway y compris "Oklahoma" et "South Pacific". Il y aura évidemment une généreuse jonchée de valses et de marches, quelques airs modernes populaires et, de temps en temps, des nouveautés pour musique de fanfare.

Partout où la fanfare de la Gendarmerie Royale a donné des concerts, des foules nombreuses et enthousiastes l'ont accueillie. Shawinigan Falls et toute la région se rendra au Parc St-Marc dimanche soir pour ce concert qui en outre sera irradié en entier par le poste CKSM.

Les visiteurs arriveront à Shawinigan Falls à 7 heures. L'Union Musicale de Shawinigan Falls se portera à leur rencontre au pont St-Maurice et les précédera jusqu'à l'Hôtel de Ville où une bienvenue officielle leur sera offerte par Son Honneur le maire, M. François Roy.

L'Union Musicale et la Gendarmerie Royale paraderont donc, du pont St-Maurice, par la Quatrième rue, rue Tamarac, Cinquième rue. Ce sera l'unique occasion à la population de Shawinigan de voir ce merveilleux corps de musique en parade. Une invitation est lancée à tous de se rendre nombreux sur ce parcours afin de recevoir dignement nos visiteurs.

Immédiatement après cette bienvenue, la Gendarmerie Royale se dirigera au Parc St-Marc où le concert commencera exactement à 8 h. A cause du temps relativement court dont peut disposer la fanfare invitée, il n'y aura qu'une seule parade, celle de l'arrivée.

BESOIN D'ARGENT ?

3 simples pas vous procureront de $50 à $1,000

- Téléphonez ou venez à Household Finance.
- Dites-nous combien il vous faut. Prêts sur votre seule signature. Sans garantie négociable.
- Jusqu'à 24 mois pour rembourser.

HFC HOUSEHOLD FINANCE

La plus importante et la mieux recommandée des maisons de prêts domestiques au Canada

48b, 5e rue, 2e étage de l'édifice Carrier, téléphone 4416
SHAWINIGAN FALLS, QUE.

Prêts faits aux citoyens des villes voisines

Un jeune ingénieur civil de Shawinigan à l'étude au Texas

M. Jean-Roch Boisvert, jeune et brillant ingénieur civil de notre ville, actuellement à l'emploi de la C.I.L. au bureau-chef à Montréal, partira à la fin de juillet pour Orange, Texas, U.S.A., afin de parfaire ses connaissances dans un domaine dont il n'a pu nous dévoiler le caractère. Son stage au Texas durera deux mois après lesquels il retournera à Montréal pendant quelques mois avant d'aller mettre en pratique le fruit de ses études.

Jean-Roch Boisvert est natif de Shawinigan; il a fait ses études primaires et secondaires au C.I.C. et à l'E.S.I.C. Il gradua avec mention Excellence en avril, 1947. En 1948-49 il complétait ses deux premières années de cours à l'Université Laval, puis il s'en alla compléter ses études universitaires à l'Université McGill où il gradua brillamment et reçut son titre d'ingénieur civil en mai, 1951.

Nous nous réjouissons des succès de notre jeune concitoyen et lui souhaitons un avenir des plus profitables.

Avis en rapport avec le nouveau système de numérotage local

Lors de la dernière réunion du Conseil de ville, tenue à l'Hôtel de ville lundi soir dernier, S. H. le maire François Roy a lancé un appel à toute la population pour lui demander de ne pas se servir immédiatement des nouveaux numéros de portes. Plusieurs personnes dont la demeure a actuellement un nouveau numéro se sont empressées d'enlever le numéro qu'ils avaient auparavant. Il serait plus sage de remettre ces numéros à leur place et de ne pas les enlever avant que le Conseil passe une résolution pour accepter ce nouveau numérotage.

Une question a été levée par M. l'échevin J.-D. Dalphond pour ce qui est de la façon dont on entend procéder pour les maisons à plusieurs logements. M. Robert Dorion, gérant de la cité, a répondu à cette question en expliquant que les maisons qui ont leur porte d'entrée de logis à l'intérieur, il n'y aura qu'un seul numéro pour la maison, et que si les entrées de logis d'une maison sont à l'extérieur il y aura un numéro pour chaque entrée.

Tél. 2445 SHAWINIGAN FALLS

Painchaud & Frères

BOIS et MATERIAUX de CONSTRUCTION

Plancher de Bois Franc
MOULURES
INSULBOARD
INSUL SHEETING

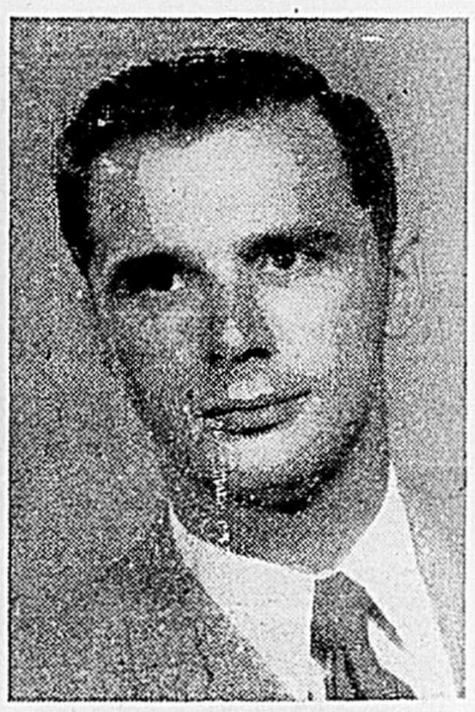
Bardeaux D'Asphalte
Papier Lambris
Papier à Couverture
INSUL BRICK

11 rue Ste-Anne

de KUYPER
Blended GIN
DISTILLÉ AU CANADA
LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE

C'est avec plaisir que nous annonçons l'OUVERTURE OFFICIELLE de

J.-R .DESPRES
CO-PROPRIETAIRE



J. BEAUCHEMIN
CO-PROPRIETAIRE

Distributeurs autorisés des sets de Télévision suivants:

• Philco • General Electric • Marconi • Fleetwood • Motorollo • Northern Electric

Radio-Canada
MONTREAL
commence ses
Programmes
DE
Télévision
VENDREDI 25 JUILLET

Afin de nous permettre de donner le MEILLEUR SERVICE POSSIBLE, nous ne servirons que nos clients seulement. Pour les meilleurs appareils et le meilleur service . . .

Adressez-vous à nous !

112, QUATRIEME RUE TELEPHONE 2549

CORDIALE INVITATION
à toute la
population de Shawinigan
et des environs à visiter
notre
NOUVEAU MAGASIN
DE
Télévision
VENDREDI SOIR